

INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	1	Benutzung	6
Auf einen Blick	1	Reinigung und Aufbewahrung	6
Symbole	2	Fehlerbehebung	7
Signalwörter	2	Entsorgung	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3	Technische Daten	9
Sicherheitshinweise	3		
Zubehör	4		
Wandhalterung anbringen	5		
Akku einsetzen /abnehmen	5		
Akku aufladen	5		

LIEFERUMFANG

- Haupteinheit inkl. Akku, Staubbehälter, 3fach-Filter (1 x)
- Bodendüse, elektrisch (1 x)
- Fugendüse (1 x)
- Bürstendüse (1 x)
- Netzteil (1 x)
- Wandhalterung inkl. Befestigungsmaterial (1 x)
- Gebrauchsanleitung (1 x)

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren. Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

AUF EINEN BLICK

(Bild A)

- 1 Haupteinheit
- 2 Netzteil
- 3 Verlängerungsrohr
- 4 Bürstendüse
- 5 Bodendüse
- 6 Wandhalterung
- 7 Fugendüse

(Bild B)

- 8 Touch-Display
- 9 Ein- / Ausschalter
- 10 Handgriff
- 11 Entriegelungstaste Akku
- 12 Akku
- 13 Staubbehälterabdeckung
- 14 Edelstahlfilter (inkl. Schwammfiter)
- 15 HEPA-13-Filter
- 16 Entriegelungstaste Staubbehälterabdeckung
- 17 Staubbehälter
- 18 Saugöffnung
- 19 Entriegelungstaste Staubbehälter
- 20 Lüftungsöffnungen

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für den **CLEANmaxx Akku-Hand- & Bodenstaubsauger** entschieden haben. Der Akku-Hand- & Bodenstaubsauger ist kabellos und flexibel wie ein Handstaubsauger und gründlich wie ein Bodenstaubsauger! Mit dem stabilen Metall-Verlängerungsrohr und einer der 3 Düsen setzen Sie ihn ganz nach Bedarf zusammen.

Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehöerteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: **www.ds-group.de/kundenservice**

Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

SYMBOLE



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an.



Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Gleichstrom



Wechselstrom



Schutzklasse II



Nur in Innenräumen verwenden!



Polarität des Hohlsteckers

SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

GEFAHR – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

WARNUNG – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

VORSICHT – niedriges Risiko, kann geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben

HINWEIS – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist zum Aufsaugen von herkömmlichem Hausstaub vorgesehen.
- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Gerät nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.



Auf keinen Fall folgende Dinge aufsaugen:

- glühende Asche, Zigarettenskippen, Streichhölzer etc.
- brennbare oder entzündliche Stoffe
- sehr feinen Staub (z. B. Betonstaub), Asche oder Toner
- spitze, harte Gegenstände, z. B. größere Glassplitter

SICHERHEITSHINWEISE



GEFAHR – Stromschlaggefahr

- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, während es an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort den Netzadapter aus der Steckdose ziehen! **Erst danach** das Gerät aus dem Wasser ziehen.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn diese Komponenten an das Stromnetz angeschlossen sind.
- Bei Schäden/Störungen das Gerät sofort ausschalten. Das Gerät nicht benutzen, wenn es beschädigt ist.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Die Leuchte kann nicht ausgetauscht werden. Das Gerät darf nur durch den Hersteller, Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person (z. B. Fachwerkstatt) auseinandergenommen und/oder repariert werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Reinigen stets vom Netz zu trennen.



WARNUNG – Verletzungsgefahr!

- Das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Sicherstellen, dass die Anschlussleitung stets außer Reichweite von Kleinkindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr.
- Das Gerät ist **kein** Spielzeug! Kinder und Tiere mit dem Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen. Es besteht Verletzungsgefahr durch falsche Benutzung.
- Tiere, Haare, Schmuck, weite Kleidung, Finger und alle übrigen Körperteile von den Düsen des Gerätes fernhalten.
- Sollte der Akku auslaufen, Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure vermeiden. Es besteht Verätzungsgefahr. Sollte es doch zum Kontakt mit Batteriesäure kommen, die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser ausspülen und umgehend medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.



WARNUNG – Gefahr durch Akkus

- Es darf keine Flüssigkeit in den Akku eindringen, da dies einen Kurzschluss verursachen kann. **Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!**
Sollte Flüssigkeit eingedrungen sein, den Akku nicht benutzen und vor erneuter Inbetriebnahme in einer Fachwerkstatt überprüfen lassen.
- Der Akku darf nicht ins Feuer geworfen oder hohen Temperaturen über +40 °C ausgesetzt werden. Nicht längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Den Akku nicht auseinandernehmen! Keine schweren Gegenstände auf den Akku stellen. Der Akku könnte sich entzünden oder explodieren. Den Akku nicht in einem Fahrzeug aufbewahren, wo es extremen Temperaturen ausgesetzt sein könnte.
- Das Gerät vor lang anhaltender Feuchtigkeit schützen. Nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden, aufladen oder lagern.
- Soll das Gerät für die Reinigung eines PKWs genutzt werden, darauf achten, dass das Gerät keinem Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wird.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn der Akku ausgelaufen ist.



WARNUNG – Brandgefahr!

- Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien (Gardinen, Textilien, etc.) aufladen.
- Das Gerät während des Betriebes und Ladens nicht abdecken, um einen Gerätebrand zu vermeiden. Nichts in die Lüftungsöffnungen des Gerätes stecken und darauf achten, dass sie nicht verstopft sind.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Nur in geschlossenen Räumen aufladen und lagern.
- Das Gerät nur benutzen, wenn es vollständig und korrekt zusammengebaut ist! Der Filter muss eingesetzt und unbeschädigt sein! Würde Schmutz in das Innere der Haupteinheit gelangen, könnte es zum Motorschaden kommen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.
- Darauf achten, dass das Netzkabel nicht gequetscht, geknickt oder über scharfe Kanten gelegt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Das Gerät von der Stromquelle trennen, wenn während des Ladens ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.
- Das Gerät und den Akku schützen vor: Stößen, Minustemperaturen, Temperaturschwankungen und langanhaltender Feuchtigkeit.

ZUBEHÖR

Elektrische Bodendüse

Die elektrische **Bodendüse (5)** ist sowohl für Teppiche als auch für glatte Böden geeignet. Sie verfügt über eine LED-Beleuchtung und eine rotierende Reinigungsbürste für eine bessere Aufnahme von Haaren und Fusseln.

Bürstendüse

Die **Bürstendüse (4)** dient zum Entstauben von empfindlichen Gegenständen wie Bilderrahmen, Lampenschirmen, Tastaturen, Büchern etc. Der Bürstenaufsatz muss hörbar einrasten:

Fugendüse

Die **Fugendüse (7)** eignet sich für schwer erreichbare Stellen, wie Ecken, Fugen oder Nischen.

Verlängerungsrohr

Das **Verlängerungsrohr (3)** ist zusammen mit der Bodendüse für die Bodenreinigung bestimmt (**Bild C**). Darüber hinaus sorgt es für bessere Erreichbarkeit von Decken und Ecken.

WANDHALTERUNG ANBRINGEN

Beachten!

- Sicherstellen, dass der Untergrund, auf den die Wandhalterung montiert wird, stabil ist, und für die Wand geeignete Schrauben und Dübel verwendet werden. Im Zweifel im Fachhandel beraten lassen.
- Vor dem Bohren sicherstellen, dass hinter der beabsichtigten Bohrstelle keine Rohre oder Leitungen verlaufen.

Das Gerät kann in der Wandhalterung (**6**) aufbewahrt und dort für den nächsten Gebrauch aufgeladen werden.

Die Wandhalterung kann an die Wand geschraubt werden. Im Lieferumfang befinden sich hierzu je 2 Schrauben und Dübel.

Wandhalterung anschrauben

1. Die Wandhalterung gerade an die Wand anlegen und zwei Bohrlöcher markieren.
2. Löcher in die Wand bohren und mit Dübeln versehen.
3. Die Wandhalterung anschrauben.

AKKU EINSETZEN / ABNEHMEN

Beachten!

- Das Gerät darf beim Entnehmen/Einsetzen des Akkus nicht an das Stromnetz angeschlossen sein.
- Der Akku darf nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.
- **Den Akku auf keinen Fall öffnen!**

Um den Akku aus dem Gerät zu entnehmen, wie folgt vorgehen:

1. Die Entriegelungstaste des Akkus unterhalb des Handgriffs (**10**) gedrückt halten.
2. Den Akku vom Gerät abziehen.
3. Den Akku wieder in die Haupteinheit (**1**) einsetzen.

AKKU AUFLADEN

Beachten!

- Darauf achten, dass das Netzkabel keine Stolpergefahr darstellt.
- Den Netzadapter an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose anschließen. Diese muss gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.

Den Akku vor dem ersten Gebrauch, oder wenn das Gerät lange Zeit nicht benutzt wurde, vollständig aufladen, damit er die volle Kapazität erreicht.

Ansonsten muss der Akku geladen werden, wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt.

1. Den Hohlstecker des Netzkabels in die Ladebuchse stecken.
2. Das Netzteil an eine Steckdose anschließen.
Die Akkustand-Anzeige oben im Touch-Display zeigt an, dass der Akku geladen

wird.

Wenn die Akkustand-Anzeige bei 100 % angelangt ist, ist der Akku voll aufgeladen.

BENUTZUNG

Beachten!

- Vergewissern, dass auf der zu reinigenden Fläche keine größeren, scharfen Gegenstände liegen.
- Die **MAX**-Markierung des Staubbehälters beachten. Sollte während der Benutzung die Markierung erreicht sein, den Staubbehälter leeren. Den Staubbehälter nach jedem Gebrauch leeren und säubern. Auch die Filter müssen regelmäßig gereinigt werden, um eine Überlastung des Motors zu vermeiden.
- Das Gerät nach jeder gereinigten Fläche abschalten, damit erhöht sich deutlich die Betriebszeit pro Akkuladung.

1. Eine der Düsen (**4**, **5**, **7**) bzw. das Verlängerungsrohr und die Bodendüse (**3**, **5**) (siehe Kapitel „Zubehör“) in die Saugöffnung (**18**) stecken.
2. Um das Gerät einzuschalten, den Ein- / Ausschalter (**9**) drücken. Das Touch-Display (**8**) schaltet sich ein und der Saugvorgang startet.
Um eine andere Saugstufe zu wählen, **-/+** auf dem Touch-Display berühren.
3. Die Düse über die zu reinigende Stelle führen.
4. Um das Gerät auszuschalten, den Ein- / Ausschalter erneut drücken.
5. Für eine optimale Leistung des Gerätes den Staubbehälter nach jeder Benutzung leeren und ggf. reinigen (siehe nächstes Kapitel).

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

Beachten!

- Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Sie können die Oberflächen beschädigen.
- Verwendetes Zubehör abnehmen.
- Das Gerät und Zubehör an einem kühlen, trockenen, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.



Um eine Tiefentladung des Akkus zu vermeiden, diesen bei längerem Nichtgebrauch alle 3 Monate aufladen.

Staubbehälter leeren

1. Den Staubbehälter (**17**) über einen geöffneten Mülleimer halten.
2. Die Entriegelungstaste der Staubbehälterabdeckung (**16**) drücken.
3. Die Staubbehälterabdeckung (**13**) hinunterklappen.
4. Den Staubbehälter entleeren.
5. Die Entriegelungstaste erneut drücken, um die Staubbehälterabdeckung wieder einrasten zu lassen.
6. Den Staubbehälter bei Bedarf feucht auswischen und abtrocknen oder an der Luft trocknen lassen. Niemals nasse oder feuchte Komponenten zusammenbauen!

Filter reinigen



Mit der Zeit kann sich der Filter verfärben. Dies ist normal und beeinträchtigt nicht die Funktionalität.

1. Die Entriegelungstaste des Staubbehälters (**19**) drücken. Dann die Haupteinheit drehen, damit der Staubbehälter

von der Haupteinheit (**1**) abgenommen werden kann.

2. Den 3fach-Filter (**14**, **15**) von oben aus dem Staubbehälter (**17**) herausnehmen.
3. Den Edelstahlfilter und den HEPA-13-Filter entnehmen und ausklopfen. Den Edelstahlfilter ggf. mit einer weichen Bürste säubern. Beide Filter können auch mit klarem Wasser ausgespült werden, müssen aber vor dem Zusammensetzen vollständig trocken sein!
4. Wenn alle Komponenten trocken sind, den HEPA-13-Filter in den Edelstahlfilter einsetzen. Den Edelstahlfilter in den Staubbehälter einsetzen und diesen wieder in die Haupteinheit einsetzen. Dazu auf den korrekten Sitz der Rastnasen achten. Er muss hörbar einrasten.

FEHLERBEHEBUNG

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den nachfolgenden Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät selbst zu reparieren!

Der Akku wird nicht geladen. Die Kontrollleuchte leuchtet nicht.

Das Netzkabel ist nicht richtig mit dem Gerät oder dem Netzadapter verbunden.

- ▶ Die Verbindung prüfen und korrigieren.

Der Netzadapter steckt nicht richtig in der Steckdose.

- ▶ Den Sitz korrigieren.

Die Steckdose ist defekt.

- ▶ Eine andere Steckdose probieren.

Das Gerät startet nicht.

Der Akku ist leer.

- ▶ Den Akku aufladen.

Elektrische Bodendüse reinigen

Zur leichteren Reinigung kann die Bürste aus der elektrischen Bodendüse (**5**) herausgenommen werden:

1. Auf der Unterseite der elektrischen Bodendüse den Riegelverschluss nach außen schieben.
2. Den Riegel hochklappen.
3. Die Bürste herausnehmen und Verunreinigungen entfernen.
4. Die Bürste wieder einsetzen. Dabei zuerst das Ende mit der sternenförmigen Aussparung einsetzen.
5. Den Riegel einsetzen und den Riegelverschluss zurückschieben.

Die Saugleistung ist zu schwach.

Der Akku ist schwach.

- ▶ Den Akku aufladen.

Der Staubbehälter (**17**) ist zu voll.

- ▶ Den Staubbehälter leeren.

Der 3fach-Filter (**14**, **15**) ist verschmutzt.

- ▶ Alle Filter reinigen.

Die Saugöffnung (**18**) oder eine der Düsen (**4**, **5**, **7**) ist verstopft.

- ▶ Das Gerät ausschalten und die Verstopfung entfernen.

Die Schmutzpartikel sind zu groß oder zu schwer.

- ▶ Das Gerät ausschalten und Schmutzpartikel mit der Hand entfernen.

Seltamer Geruch

Das Gerät wird zum ersten Mal verwendet.

- ▶ Beim ersten Gebrauch des Gerätes ist ein Neugeruch normal, mit der Zeit verschwindet er.

ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung zuzuführen.

Batterien und Akkus können unentgeltlich bei einer Sammelstelle der Gemeinde/ des Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben.

Batterien und Akkus nur in entladem Zustand abgeben. Wenn möglich wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien verwenden.

Bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole abkleben, um einen Kurzschluss zu vermeiden. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.



Das nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne mit Unterstrich) bedeutet, dass Altgeräte nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme gehören.

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, aus dem Altgerät zu entnehmen und separat zu entsorgen (siehe auch Abschnitt zur Batterieentsorgung).

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Rücknahmepflichtig sind auch Geschäfte, die Elektro- und Elektronikgeräte auf dem Markt bereitstellen.

Die Abfallvermeidung leistet einen noch wertvolleren Beitrag zum Umweltschutz. Sofern möglich, ist daher neben einer weiteren eigenen Nutzung oder Reparatur auch die Abgabe an Zweitnutzer eine ökologisch wertvolle Alternative zur Entsorgung.

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummern: 12403 (anthrazit / silber / blau)
12920 (anthrazit / silber / rot)
12923 (anthrazit / silber / lila)
ID Gebrauchsanleitung: Z 12403_12920_12923 M DS V1 0723 mh

Gerät

Modellnummer: CP06
Spannungsversorgung: 22,2V DC (Li-Ion Akku; 2200mAh)
Leistung: 150 W
Akku-Ladedauer: 4 Stunden
Akku-Betriebsdauer: ca. 20 Minuten (hohe Saugstufe, bei voll aufgeladenem Akku)
ca. 40 Minuten (niedrige Saugstufe, bei voll aufgeladenem Akku)

Netzteil

Modellnummer: CZH013265050EZWH
Eingang: 100 – 240 V~ 50/60Hz
Ausgang: 26,5V DC; 0,5A
Schutzklasse: II



Alle Rechte vorbehalten.

LIST OF CONTENTS

Items Supplied	10	Use	15
At A Glance	10	Cleaning and Storage	15
Symbols	11	Troubleshooting	16
Signal Words	11	Disposal	17
Intended Use	12	Technical Data	18
Safety Notices	12		
Accessories	13		
Attaching the Wall Mounting Bracket	14		
Inserting / Removing the Battery	14		
Charging Up the Battery	14		

ITEMS SUPPLIED

- Main unit incl. battery, dust container, triple filter (1 x)
- Floor nozzle, electric (1 x)
- Crevice nozzle (1 x)
- Brush nozzle (1 x)
- Power supply (1 x)
- Wall mounting bracket incl. fixings (1 x)
- Operating instructions (1 x)

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device. **Never remove the rating plate and any possible warnings!**

AT A GLANCE

(Picture A)

- 1 Main unit
- 2 Power supply
- 3 Extension tube
- 4 Brush nozzle
- 5 Floor nozzle
- 6 Wall mounting bracket
- 7 Crevice nozzle

(Picture B)

- 8 Touch display
- 9 On / Off switch
- 10 Handle
- 11 Battery release button
- 12 Battery
- 13 Dust container cover
- 14 Stainless steel filter (incl. sponge filter)
- 15 HEPA-13 filter
- 16 Release button for dust container cover
- 17 Dust container
- 18 Suction opening
- 19 Release button for dust container
- 20 Ventilation openings

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the **CLEANmaxx cordless handheld & floor vacuum cleaner**. This handheld & floor vacuum cleaner is as cordless and flexible as a handheld vacuum and as thorough as a floor vacuum cleaner! You can use the stable metal extension tube and one of the three nozzles to assemble it as you require.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, please contact the customer service department via our website: **www.ds-group.de/kundenservice**

Information About the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

SYMBOLS



Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Supplementary information



Read the operating instructions before use!



Direct current



Alternating current



Protection class II



Only use indoors!



Polarity of the barrel connector

SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

DANGER – high risk, results in serious injury or death

WARNING – medium risk, may result in serious injury or death

CAUTION – low risk, may result in slight or moderate injury

NOTICE – may result in risk of damage to material

INTENDED USE

- This device is designed for vacuum cleaning normal household dust.



On no account should the device be used to suck up the following:

- glowing ash, cigarette ends, matches, etc.
- inflammable or explosive substances
- very fine dust (e.g. concrete dust), ash or toner
- pointed, hard objects such as large pieces of broken glass

- The device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The device should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

SAFETY NOTICES



DANGER – Danger of Electric Shock

- If the device falls into water while it is connected to the mains power, pull the mains adapter out of the plug socket immediately! **Only after this** should you pull the device out of the water.
- Never touch the device and the connecting cable with wet hands when these components are connected to the mains power.
- In the event of damage / faults, switch the device off immediately. Do not use the device if it is damaged.
- Do not make any modifications to the device. The light cannot be replaced. The device may only be taken apart and / or repaired by the manufacturer, customer service department or a similarly qualified person (e.g. specialist workshop) in order to avoid any hazards.
- The device must always be disconnected from the mains power when left unattended and before cleaning it.



WARNING – Danger of Injury!

- Keep the packaging material away from children and animals. There is a danger of suffocation.
- Make sure that the connecting cable is always kept out of the reach of small children and animals. There is a danger of strangulation.
- The device is **not** a toy! Do not leave children or animals unsupervised with the device. There is a danger of injury from incorrect use.
- Keep animals, hair, jewellery, wide clothing, fingers and all other body parts away from the nozzles of the device.
- If the battery leaks, do not allow your skin, eyes and mucous membranes to come into contact with the battery acid. There is a danger of burns. If you do come into contact with battery acid, rinse the affected areas with abundant clear water straight away and seek medical assistance immediately.

**WARNING – Danger from Rechargeable Batteries**

- No liquid must be allowed to enter the battery as this may cause a short circuit. **Do not immerse the device in water or other liquids!** If liquid has got inside it, do not use the battery and have it checked in a specialist workshop before using it again.
- The battery must not be thrown into a fire or exposed to high temperatures of over +40°C. Do not expose it to direct sunlight for a prolonged period of time. Do not disassemble the battery! Do not place any heavy objects on the battery. The battery could ignite or explode. Do not store the battery in a vehicle where it might be exposed to extreme temperatures.
- Protect the device from persistent moisture. Do not use, charge or store it in rooms with high humidity.
- If the device is going to be used for cleaning a car, ensure that the device is not exposed to rain or moisture.
- Do not use the device if the battery is leaking.

**WARNING – Danger of Fire!**

- Do not charge up the device in the vicinity of highly flammable materials (curtains, textiles, etc.).
- Do not cover the device during operation or charging in order to prevent it from catching fire. Do not insert anything into the ventilation openings of the device and make sure that they do not become clogged.

NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Charge and store the device only in closed rooms.
- The device should only be used if it has been fully and correctly assembled! The filter must be inserted and must not be damaged! If dirt were to get inside the main unit, this could damage the motor.
- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.
- Make sure that the mains cable is not squashed, bent or laid over sharp edges and does not come into contact with hot surfaces.
- Disconnect the device from the power source if a fault occurs during charging or before a thunderstorm.
- Protect the device and the battery from: impacts, sub-zero temperatures, temperature fluctuations and persistent moisture.

ACCESSORIES**Electric Floor Nozzle**

The electric **floor nozzle (5)** is suitable for both carpets and hard floors. It has LED lighting and a rotating cleaning brush to make it easier to pick up hair and fluff.

Brush Nozzle

The **brush nozzle (4)** is used for dusting delicate objects such as picture frames, lamp shades, keyboards, books etc. The brush attachment must be heard to engage in place:

Crevice Nozzle

The **crevice nozzle (7)** is ideal for places that are hard to get to, such as corners, crevices or recesses.

Extension Tube

The **extension tube (3)** is intended to be used with the floor nozzle for cleaning floors (**Picture C**). In addition, it makes it easier to reach ceilings and corners.

ATTACHING THE WALL MOUNTING BRACKET

Please Note!

- Make sure that the surface on which the wall mounting bracket is fitted is stable and that screws and anchors which are suitable for the wall are used. If in doubt, seek advice from a specialist stockist.
- Before drilling, ensure that there are no pipes or cables behind the intended drilling point.

The device can be stored in the wall mounting bracket (**6**) and charged up there for its next use.

The wall mounting bracket can be screwed onto the wall. The items supplied include 2 screws and anchors to allow you to do this.

Screwing On the Wall Mounting Bracket

1. Place the wall mounting bracket straight against the wall and mark out two drill holes.
2. Drill holes into the wall and place anchors in them.
3. Screw on the wall mounting bracket.

INSERTING / REMOVING THE BATTERY

Please Note!

- The device must not be connected to the mains power while the battery is being removed / inserted.
- The battery must not be taken apart, thrown into a fire, immersed in liquids or short-circuited.
- **You should never open the battery!**

To remove the battery from the device, proceed as follows:

1. Press and hold the release button for the battery under the handle (**10**).
2. Pull the battery off the device.
3. Insert the battery back into the main unit (**1**).

CHARGING UP THE BATTERY

Please Note!

- Make sure that the mains cable does not present a trip hazard.
- Connect the mains adapter to a properly installed plug socket. This must be readily accessible so that the connection to the mains can quickly be isolated.

Charge up the battery fully before you first use it, or if the device has not been used for a long time, so that it reaches full capacity.

Otherwise the battery needs to be charged when the device cannot be switched on.

1. Plug the barrel connector of the mains cable into the charging socket.
2. Connect the power supply to a plug socket.

The battery level indicator at the top of the touch display indicates that the battery is being charged.

Once the battery level indicator gets to 100%, the battery is fully charged.

USE

Please Note!

- Ensure that there are no larger, sharp objects on the surface which is to be cleaned.
- Note the **MAX** marking on the dust container. If the marking is reached during use, empty the dust container. Empty and clean the dust container after every use. The filters must also be regularly cleaned in order to prevent overloading of the motor.
- Switch the device off after each surface has been cleaned as this will considerably increase the operating time on each battery charge.

1. Plug one of the nozzles (**4, 5, 7**) or the extension tube and the floor nozzle (**3, 5**) (see the "Accessories" chapter) into the suction opening (**18**).
2. To switch on the device, press the On / Off switch (**9**). The touch display (**8**) switches on and the vacuuming process starts.
To choose a different suction level, tap **-/+** on the touch display.
3. Guide the nozzle over the area to be cleaned.
4. To switch off the device, press the On / Off switch again.
5. To ensure optimum performance of the device, empty and if necessary clean the dust container after every use (see next chapter).

CLEANING AND STORAGE

Please Note!

- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents for cleaning. They may damage the surfaces.
-
- Remove any accessories used.
 - Store the device and accessories in a cool, dry place which is protected from direct sunlight and is out of the reach of children and animals.



To prevent a deep discharge of the battery, charge it up every 3 months if it is not used for a prolonged period.

Emptying the Dust Container

1. Hold the dust container (**17**) over an open dustbin.
2. Press the release button for the dust container cover (**16**).
3. Flip down the dust container cover (**13**).
4. Empty the dust container.
5. Press the release button again to lock the dust container cover in place again.
6. Wipe the dust container with a damp cloth if necessary and then dry it or allow it to dry in the air. Never assemble wet or damp components!

Cleaning the Filter



The filter may lose some of its colour over time. This is normal and does not have any adverse effect on function.

1. Press the release button for the dust container (**19**). Then twist the main unit so that the dust container can be detached from the main unit (**1**).
2. Pull the triple filter (**14, 15**) up and out of the dust container (**17**).

3. Remove the stainless steel filter and the HEPA-13 filter and tap them out. Clean the stainless steel filter with a soft brush if necessary. Both filters can also be rinsed out with clear water, but they must be completely dry before they are assembled!
4. When all components are dry, insert the HEPA-13 filter into the stainless steel filter. Insert the stainless steel filter into the dust container and reinsert it into the main unit. Make sure that the locking lugs fit correctly. It must engage audibly.

TROUBLESHOOTING

If the device does not work properly, check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps below, contact the customer service department.



Do not attempt to repair an electrical device yourself!

The battery is not charging up. The control lamp does not light up.

The mains cable is not connected correctly to the device or the mains adapter.

- ▶ Check the connection and correct it.

The mains adapter is not inserted correctly in the plug socket.

- ▶ Correct the fit.

The plug socket is defective.

- ▶ Try another plug socket.

The device does not start.

The battery is empty.

- ▶ Charge up the battery.

Cleaning the Electric Floor Nozzle

To make it easier to clean, the brush can be removed from the electric floor nozzle (5):

1. Slide out the latch fastener on the bottom of the electric floor nozzle.
2. Flip up the latch.
3. Take out the brush and remove any contamination.
4. Reinsert the brush. When you do this, insert the end with the star-shaped recess first.
5. Insert the latch and slide the latch fastener back in place.

Low suction force.

The battery is weak.

- ▶ Charge up the battery.

The dust container (17) is too full.

- ▶ Empty the dust container.

The triple filter (14, 15) is dirty.

- ▶ Clean all filters.

The suction opening (18) or one of the nozzles (4, 5, 7) is clogged up.

- ▶ Switch off the device and remove the blockage.

The dirt particles are too large or too heavy.

- ▶ Switch off the device and remove dirt particles by hand.

Unusual Odour

The device is being used for the first time.

- ▶ A new odour is normal when the device is used for the first time; it disappears after a while.

DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



Non-rechargeable and rechargeable batteries must not be disposed of along with the household waste. Consumers are legally obliged to separate and recycle non-rechargeable and rechargeable batteries.

Non-rechargeable and rechargeable batteries can be taken free of charge to a collection point of your local authority/district or in shops so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants.

Only dispose of non-rechargeable and rechargeable batteries when they are discharged. If possible, use rechargeable batteries rather than single-use batteries.

With non-rechargeable and rechargeable batteries that contain lithium, cover the poles before disposing of them to prevent a short circuit. A short circuit may cause a fire or explosion.



The adjacent symbol (crossed-out bin underlined) means that used devices should not be disposed of in the domestic waste, but should instead be taken to special collection and return systems.

Owners of used devices must remove from the used device any used batteries or rechargeable batteries which are not encapsulated by the used device and can be removed in a non-destructive way and dispose of them separately (see also the section on battery disposal).

Owners of used devices from private households can take them free of charge to the collection points of the public waste disposal authorities or the disposal points which are set up by manufacturers and distributors under the Electrical Equipment Act so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants. Businesses which market electrical and electronic devices are also obliged to take back used devices.

Waste prevention makes an even more valuable contribution to protecting the environment. This means if possible, as well as continuing to use or repair a device yourself, passing it on to another user also represents an ecologically beneficial alternative to disposal.

TECHNICAL DATA

Article numbers: 12403 (anthracite / silver / blue)
12920 (anthracite / silver / red)
12923 (anthracite / silver / purple)
ID of operating instructions: Z 12403_12920_12923 M DS V1 0723 mh

Device

Model number: CP06
Voltage supply: 22.2 V DC (Li-ion battery; 2 200mAh)
Power: 150 W
Battery charge time: 4 hours
Battery operating time: approx. 20 minutes (high suction level, with fully charged battery)
approx. 40 minutes (low suction level, with fully charged battery)

Power supply

Model number: CZH013265050EZWH
Input: 100 – 240V~ 50/60 Hz
Output: 26.5 V DC; 0.5 A
Protection class: II



All rights reserved.

SOMMAIRE

Composition	19	Utilisation	24
Aperçu général	19	Nettoyage et rangement	24
Symboles	20	Dépannage	25
Mentions d'avertissement	20	Mise au rebut	26
Utilisation conforme	21	Caractéristiques techniques	27
Consignes de sécurité	21		
Accessoires	22		
Installation du support mural	23		
Mise en place / retrait des accus	23		
Rechargement des accus	23		

COMPOSITION

- Corps de l'appareil avec accus, bac à poussière, triple filtre (1 x)
- Suceur pour sols, électrique (1 x)
- Suceur pour fentes (1 x)
- Suceur à brosse (1 x)
- Bloc d'alimentation (1 x)
- Support mural, matériel de fixation inclus (1 x)
- Mode d'emploi (1 x)

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser et contacter le service après-vente.

Enlever de l'appareil les éventuels films protecteurs, adhésifs et protections de transport. **Ne jamais ôter la plaque signalétique ni les éventuelles mises en garde apposées.**

APERÇU GÉNÉRAL

(Illustration A)

- 1 Corps de l'appareil
- 2 Bloc d'alimentation
- 3 Tube de rallonge
- 4 Suceur à brosse
- 5 Suceur pour sols
- 6 Support mural
- 7 Suceur pour fentes

(Illustration B)

- 8 Écran tactile
- 9 Interrupteur marche / arrêt
- 10 Poignée
- 11 Touche de déverrouillage des accus
- 12 Accus
- 13 Couvercle du bac à poussière
- 14 Filtre en acier inoxydable (avec filtre éponge)
- 15 Filtre HEPA 13
- 16 Touche de déverrouillage du couvercle du bac à poussière
- 17 Bac à poussière
- 18 Prise d'aspiration
- 19 Touche de déverrouillage du bac à poussière
- 20 Ouvertures d'aération

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de l'**aspirateur à main et de sol rechargeable CLEANmaxx**. Cet aspirateur à main et de sol rechargeable, sans fil, est aussi flexible qu'un aspirateur à main et aussi efficace qu'un aspirateur de sol. Son tube de rallonge stable en métal, garni de l'un des trois suceurs, peut être rajouté à souhait.

Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet :

www.ds-group.de/kundenservice

Informations sur le mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante de l'appareil. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans ce mode d'emploi.

SYMBOLES



Symboles de danger : ces symboles signalent des possibles dangers. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Informations complémentaires



Consulter le mode d'emploi avant utilisation !



Courant continu



Courant alternatif



Classe de protection II



À utiliser uniquement à l'intérieur de locaux !



Polarité de la fiche femelle

MENTIONS

D'AVERTISSEMENT

Les mentions d'avertissement désignent les risques qu'implique le non-respect des consignes correspondantes.

DANGER – Risque accru induisant des blessures graves, voire mortelles

AVERTISSEMENT – Risque moyen pouvant induire des blessures graves, voire mortelles

ATTENTION – Risque faible pouvant induire des blessures bénignes ou de moyenne gravité

AVIS – Risque de dégâts matériels

UTILISATION CONFORME

- Cet appareil convient pour aspirer la poussière domestique ordinaire.



N'aspirer en aucun cas les matières et objets suivants :

- cendres, mégots, allumettes encore incandescents, etc. ;
- matières combustibles ou inflammables ;
- poussières très fines (par ex. poussière de béton), cendres ou toner ;
- objets durs à angles vifs, tels que des éclats de verre assez gros.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Utiliser l'appareil uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



DANGER – Risque d'électrocution !

- Si l'appareil devait tomber à l'eau pendant qu'il est encore raccordé au secteur, retirer immédiatement l'adaptateur secteur de la prise. Extraire **ensuite seulement** l'appareil de l'eau.
- Ne jamais saisir l'appareil ni le cordon de raccordement à mains humides lorsque ces composants sont raccordés au réseau électrique.
- En cas de détériorations / dysfonctionnements, immédiatement arrêter l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé.
- Ne procéder à aucune modification sur l'appareil. La lumière ne se remplace pas. C'est au seul fabricant, service après-vente ou à une personne aux qualifications similaires (par ex. un atelier spécialisé) qu'il revient de réparer l'appareil et/ou de le démonter afin d'éviter tout danger.
- L'appareil doit toujours être débranché du secteur lorsqu'il n'est pas sous surveillance et avant d'être nettoyé.



AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

- Tenir l'emballage hors de portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- S'assurer de toujours tenir le cordon de raccordement hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Risque de strangulation !
- Cet appareil n'est **pas** un jouet. Ne pas laisser les enfants et les animaux sans surveillance en présence de l'appareil. Risque de blessure en cas de manipulation erronée !
- Tenir animaux, cheveux, bijoux, vêtements amples, doigts et toute autre partie du corps éloignés des buses de l'appareil.
- Si les accus fuient, éviter tout contact de la peau, des yeux ou des muqueuses avec l'électrolyte. Risque de brûlures ! En cas de contact avec l'électrolyte, rincer immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis faire appel sans attendre aux secours médicaux.



AVERTISSEMENT – Risque émanant des accus

- Aucun liquide ne doit pénétrer dans les accus sans quoi cela pourrait causer un court-circuit. **Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ni tout autre liquide !** Si du liquide a pénétré à l'intérieur, ne pas utiliser les accus et les faire contrôler dans un atelier spécialisé avant toute remise en service.
- Les accus ne doivent pas être jetés au feu ni exposés à des températures élevées supérieures à +40 °C. Ne pas les exposer au rayonnement direct du soleil durant une période prolongée. Ne pas démonter les accus ! Ne pas poser d'objets lourds sur les accus. Les accus pourraient s'enflammer ou exploser. Ne pas conserver les accus à bord d'un véhicule où ils pourraient être exposés à des températures extrêmes.
- Éviter tout séjour prolongé de l'appareil à l'humidité. Ne pas utiliser, recharger ni stocker l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Si l'appareil est utilisé pour nettoyer une voiture, veiller à ce qu'il ne soit pas exposé à la pluie ou à l'humidité.
- Ne pas utiliser l'appareil si les accus fuient.



AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

- L'appareil ne doit pas être rechargé à proximité de matériaux facilement inflammables (rideaux, textiles, etc.).
- Afin d'éviter tout risque d'incendie de l'appareil, ne pas le couvrir lorsqu'il est en cours de fonctionnement ou de chargement. N'introduire aucun objet dans les ouvertures d'aération de l'appareil et s'assurer qu'elles ne sont pas obstruées.

AVIS – Risque de dégâts matériels !

- Stocker et charger l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- N'utiliser l'appareil que s'il est entièrement et correctement assemblé ! Le filtre doit être en place et en parfait état. Si de la salissure venait à pénétrer à l'intérieur du corps de l'appareil, cela pourrait endommager le moteur.
- Utiliser uniquement des accessoires d'origine du fabricant pour ne pas entraver le bon fonctionnement de l'appareil et éviter tout éventuel dommage.
- Veiller à ce que le cordon d'alimentation ne soit ni pincé, ni coincé, ni posé sur des arêtes vives et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Débrancher l'appareil du secteur si un dysfonctionnement survient au cours de l'opération de charge ou avant un orage.
- Protéger l'appareil et les accus des chocs, des températures négatives, des variations de température et de l'humidité permanente.

ACCESSOIRES

Suceur pour sols électrique

Le **suceur pour sols (5)** électrique convient aussi bien pour les tapis et moquettes que pour les sols lisses. Il est doté d'un éclairage à DEL et d'une brosse de nettoyage rotative permettant de mieux capturer les cheveux et les bourres.

Suceur à brosse

Le **suceur à brosse (4)** sert à dépoussiérer les objets fragiles comme les cadres photos, les chapeaux de lampes, les claviers, les livres, etc. L'embout à brosse doit s'enclencher de manière audible.

Suceur pour fentes

Le **suceur pour fentes (7)** est conçu pour atteindre les endroits difficilement accessibles comme les coins, les joints ou les niches.

Tube de rallonge

Le **tube de rallonge (3)** et le suceur pour sols sont destinés ensemble à assurer le nettoyage des sols (**illustration C**). De plus, le tube de rallonge permet de mieux accéder aux plafonds et dans les coins.

INSTALLATION DU SUPPORT MURAL

À observer !

- S'assurer que la surface sur laquelle le support mural doit être monté est stable et que des vis et chevilles appropriées au mur seront utilisées. En cas de doute, se faire conseiller par un revendeur spécialisé.
- Avant de percer, s'assurer qu'aucun tuyau ou conduite ne passe derrière l'emplacement prévu.

L'appareil peut se ranger sur le support mural (**6**) et y être rechargé pour sa prochaine utilisation.

Le support mural peut être vissé au mur. 2 vis et chevilles sont fournies à cet effet.

Vissage du support mural

1. Placer le support mural à la verticale contre le mur et repérer l'emplacement pour deux trous de perçage.
2. Percer les trous dans le mur et enfoncer les chevilles.
3. Visser le support mural.

MISE EN PLACE / RETRAIT DES ACCUS

À observer !

- Durant la mise en place / le retrait des accus, l'appareil ne doit pas être branché sur le secteur.
- Il est interdit de démonter les accus, de les jeter au feu, de les plonger dans un liquide quelconque ou de les court-circuiter.
- **N'ouvrir en aucun cas les accus !**

Pour extraire les accus de l'appareil, procéder comme suit :

1. Maintenir appuyée la touche de déverrouillage des accus se trouvant sous la poignée (**10**).
2. Retirer les accus de l'appareil.
3. Remettre les accus en place dans le corps de l'appareil (**1**).

RECHARGEMENT DES ACCUS

À observer !

- Veiller à ce que le cordon d'alimentation ne se trouve pas sur le passage de personnes, celles-ci risquant sinon de trébucher.
- Brancher l'adaptateur secteur sur une prise installée de façon réglementaire. Celle-ci doit rester facilement accessible de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil.

Recharger intégralement les accus avant la première utilisation et lorsque l'appareil n'a pas été utilisé pendant une longue période afin qu'ils disposent de leur pleine capacité. À défaut, les accus devront être rechargés lorsque l'appareil ne s'enclenche plus.

1. Insérer la fiche femelle du cordon d'alimentation dans la douille de recharge-ment.
2. Raccorder le bloc d'alimentation à une prise de courant.
L'affichage du niveau des accus en haut sur l'écran tactile indique que les accus sont en cours de charge.
Lorsque l'affichage du niveau des accus indique 100 %, cela signifie que les accus sont entièrement rechargés.

UTILISATION

À observer !

- S'assurer qu'aucun objet coupant de grande taille ne se trouve sur la surface à nettoyer.
- Observer le repère **MAX** du bac à poussière. Lorsque ce repère est atteint pendant l'utilisation, le bac à poussière doit être vidé. Vider et nettoyer le bac à poussière après chaque utilisation. Les filtres doivent également être nettoyés à intervalles réguliers afin d'éviter une surcharge du moteur.
- Arrêter l'appareil après chaque nettoyage de surface, ceci prolonge nettement la durée d'utilisation de chaque charge d'accus.

1. Placer l'un des suceurs (**4**, **5**, **7**) ou le tube de rallonge et le suceur pour sols (**3**, **5**) (voir paragraphe « Accessoires ») sur la prise d'aspiration (**18**).
2. Pour enclencher l'appareil, appuyer sur l'interrupteur marche / arrêt (**9**). L'écran tactile (**8**) s'enclenche et l'aspiration commence.
Pour sélectionner un autre niveau d'aspiration, effleurer **-/+** à l'écran tactile.
3. Passer le suceur sur l'endroit à nettoyer.
4. Pour arrêter l'appareil, appuyer sur l'interrupteur marche / arrêt.
5. Pour une performance optimale de l'appareil, vider le bac à poussière après chaque utilisation et le nettoyer si nécessaire (voir paragraphe suivant).

NETTOYAGE ET RANGEMENT

À observer !

- Pour le nettoyage, ne pas utiliser d'agents corrosifs ou abrasifs qui risqueraient d'endommager les surfaces.
- Retirer les accessoires utilisés.
- Ranger l'appareil et ses accessoires au frais et au sec, dans un lieu à l'abri des rayons directs du soleil et hors de portée des enfants et des animaux.



Afin d'éviter la décharge profonde des accus, les recharger tous les 3 mois en cas de non utilisation prolongée.

Vidage du bac à poussière

1. Maintenir le bac à poussière (**17**) au-dessus d'une poubelle ouverte
2. Appuyer sur la touche de déverrouillage du couvercle du bac à poussière (**16**).
3. Abaisser le couvercle du bac à poussière (**13**).
4. Vider le bac à poussière.
5. Appuyer à nouveau sur la touche de déverrouillage pour réenclencher le couvercle du bac à poussière.
6. Si nécessaire, le bac à poussière peut s'essuyer avec un chiffon humide puis un chiffon sec ou bien sécher à l'air libre.
Ne jamais assembler de composants mouillés ou humides !

Nettoyage du filtre



Avec le temps, on peut observer une coloration du filtre. C'est un phénomène normal qui ne nuit en rien à la fonctionnalité de l'appareil.

1. Appuyer sur la touche de déverrouillage du bac à poussière (**19**). Tourner ensuite le corps de l'appareil afin que le bac

à poussière se désolidarise du corps de l'appareil (1).

2. Extraire le triple filtre (14, 15) par le haut du bac à poussière (17).
3. Enlever le filtre en acier inoxydable et le filtre HEPA 13 ; les tapoter pour les nettoyer. Nettoyer le filtre en acier inoxydable le cas échéant avec une brosse souple. Ces deux filtres peuvent également être rincés à l'eau claire, mais devront être intégralement secs avant de pouvoir être à nouveau assemblés !
4. Une fois tous les composants secs, insérer le filtre HEPA 13 dans le filtre en acier inoxydable. Remettre en place le filtre en acier inoxydable dans le bac à poussière et loger ce dernier dans le corps de l'appareil. Veiller à cet effet à ce que les crans d'arrêt soient correctement

en place. Le bac doit s'enclencher de manière audible.

Nettoyage du suceur pour sols électrique

Pour faciliter le nettoyage, la brosse peut se retirer du suceur pour sols électrique (5) :

1. Pousser vers l'extérieur le cache du verrou situé sur la face inférieure du suceur pour sols électrique.
2. Relever le verrou.
3. Retirer la brosse et en éliminer les impuretés.
4. Remettre la brosse en place. À cet effet, loger d'abord l'extrémité présentant un évidement en forme d'étoile.
5. Remettre le verrou en place et faire revenir le cache du verrou en le poussant.

DÉPANNAGE

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examiner le problème pour constater s'il est possible d'y remédier par soi-même. À défaut de résoudre le problème selon les indications suivantes, contacter le service après-vente.



Ne pas essayer de réparer soi-même un appareil électrique !

Les accus ne se rechargent pas. Le témoin de contrôle n'est pas allumé.

Le cordon d'alimentation n'est pas correctement relié à l'appareil ou à l'adaptateur secteur.

- ▶ Vérifier les branchements et les corriger.

L'adaptateur secteur n'est pas branché correctement à la prise de courant.

- ▶ Corriger la position.

La prise est défectueuse.

- ▶ Essayer le branchement sur une autre prise.

L'appareil ne démarre pas.

Les accus sont vides.

- ▶ Recharger les accus.

La puissance d'aspiration est trop faible.

Les accus sont faibles.

- ▶ Recharger les accus.

Le bac à poussière (17) est trop plein.

- ▶ Vider le bac à poussière.

Le triple filtre (14, 15) est encrassé.

- ▶ Nettoyer tous les filtres.

La prise d'aspiration (18) ou l'un des suceurs (4, 5, 7) est bouché.

- ▶ Arrêter l'appareil et éliminer la cause de l'obturation.

Les particules de saletés sont trop grosses ou trop lourdes.

- ▶ Arrêter l'appareil et éliminer les particules de saletés à la main.

Odeur insolite

L'appareil est utilisé pour la première fois.

- ▶ À la première utilisation de l'appareil, une odeur de « neuf » est tout à fait normale. Elle disparaît à la longue.

MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Les piles et les accus ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Les consommateurs sont tenus de recycler séparément les piles et les accus.

Les piles et les accus peuvent être déposés gratuitement dans les points de collecte communaux / de quartier ou des commerces en vue de leur mise au rebut respectueuse de l'environnement et d'une valorisation des matières premières qui les composent. Une mise au rebut impropre peut causer la diffusion dans l'environnement de substances toxiques ayant des effets nocifs sur la santé des personnes, des animaux et des végétaux.

Les piles et accus doivent uniquement être déposés à l'état déchargé. Utiliser si possible des piles rechargeables à la place de piles à usage unique.

Avant la mise au rebut, isoler les pôles des piles et accus au lithium afin d'éviter un court-circuit. Un court-circuit peut en effet causer un incendie ou une explosion.



Le symbole ci-contre (conteneur à déchets barré et souligné) signifie que les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans des centres de collecte et de recyclage spécifiques.

Les propriétaires d'appareils usagés doivent en retirer les piles et accus usagés qui peuvent en être extraits sans subir de dommages afin d'en assurer la mise au rebut séparément (voir également la section se rapportant à la mise au rebut des piles).

Les particuliers propriétaires d'appareils usagés peuvent les déposer gratuitement dans les points de collecte d'organismes de recyclage de droit public ou bien dans les points de recyclage mis en place par les fabricants et les revendeurs au sens de la loi allemande sur les équipements électriques et électroniques, ce en vue de leur mise au rebut respectueuse de l'environnement et d'une valorisation des matières premières qui les composent. Une mise au rebut impropre peut causer la diffusion dans l'environnement de substances toxiques ayant des effets nocifs sur la santé des personnes, des animaux et des végétaux. Les commerces qui mettent des équipements électriques et électroniques sur le marché sont également tenus de les reprendre.

La prévention des déchets est une contribution encore plus précieuse en faveur de la protection de l'environnement. Dans la mesure du possible, la cession à un autre utilisateur est, en plus de la poursuite de l'utilisation ou bien la réparation, une précieuse alternative sur le plan écologique par rapport à la mise au rebut.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Références articles : 12403 (anthracite / argent / bleu)
12920 (anthracite / argent / rouge)
12923 (anthracite / argent / violet)
Identifiant mode d'emploi : Z 12403_12920_12923 M DS V1 0723 mh

Appareil

Numéro de modèle : CP06
Tension d'alimentation : 22,2V cc (accus Li-Ion ; 2200 mAh)
Puissance : 150 W
Temps de charge des accus : 4 heures
Durée de fonctionnement des accus : env. 20 minutes (niveau d'aspiration élevé, pour des accus à pleine charge)
env. 40 minutes (niveau d'aspiration faible, pour des accus à pleine charge)

Bloc d'alimentation

Numéro de modèle : CZH013265050EZWH
Entrée : 100 – 240 V~ 50/60 Hz
Sortie : 26,5V CC ; 0,5 A
Classe de protection : II



Tous droits réservés.

INHOUDSOPGAVE

Omvang van de levering	28
Overzicht	28
Symbolen	29
Signaalwoorden	29
Doelmatig gebruik	30
Veiligheidsaanwijzingen	30
Toebehoren	31
Wandhouder aanbrengen	32
Accu plaatsen / verwijderen	32
Accu opladen	32

Gebruik	33
Reinigen en opbergen	33
Storingen verhelpen	34
Verwijdering	35
Technische gegevens	36

OMVANG VAN DE LEVERING

- Hoofdeenheid incl. accu, stofreservoir, 3-voudig-filter (1 x)
- Vloermondstuk, elektrisch (1 x)
- Voegenmondstuk (1 x)
- Borstelmondstuk (1 x)
- Voedingseenheid (1 x)
- Wandhouder incl. bevestigingsmateriaal (1 x)
- Gebruiksaanwijzing (1 x)

Controleer of de levering compleet is en of de onderdelen geen transportschade hebben opgelopen. Gebruik het apparaat niet als het is beschadigd, maar neem contact op met de klantenservice.

Verwijder eventuele folie, stickers of transportbescherming van het apparaat. **Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen!**

OVERZICHT

(Afbeelding A)

- 1 Hoofdeenheid
- 2 Voedingseenheid
- 3 Verlengbuis
- 4 Borstelmondstuk
- 5 Vloermondstuk
- 6 Wandhouder
- 7 Voegenmondstuk

(Afbeelding B)

- 8 Touchdisplay
- 9 Aan/Uit-schakelaar
- 10 Handgreep
- 11 Ontgrendelingsknop accu
- 12 Accu
- 13 Stofreservoirklep
- 14 Roestvrijstalen filter (incl. sponsfilter)
- 15 HEPA-13-filter
- 16 Ontgrendelingsknop stofreservoirklep
- 17 Stofreservoir
- 18 Zuigopening
- 19 Ontgrendelingsknop stofreservoir
- 20 Ventilatieopeningen

Beste klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van de **CLEANmaxx accu-hand- & vloerstofzuiger**. De accu-hand- & vloerstofzuiger is snoerloos en flexibel als een handstofzuiger en grondig als een vloerstofzuiger! Met de sterke metalen verlengbuis en een van de 3 mondstukken kunt u hem geheel naar behoefte samenstellen.

Neem bij vragen over het apparaat en over onderdelen/toebehoren contact op met de klantenservice via onze website: **www.ds-group.de/kundenservice**

Informatie over de gebruiksaanwijzing

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar haar voor latere vragen en andere gebruikers. Ze is een bestanddeel van het apparaat. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze gebruiksaanwijzing niet in acht wordt genomen.

SYMBOLLEN



Gevaarsymbolen: deze symbolen wijzen op mogelijke gevaren. Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en neem deze in acht.



Aanvullende informatie



Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik!



Gelijkstroom



Wisselstroom



Veiligheidsklasse II



Alleen binnenshuis gebruiken!



Polariteit van de voedingsplug

SIGNAALWOORDEN

Signaalwoorden duiden op gevaren die ontstaan als de bijbehorende aanwijzingen niet in acht worden genomen.

GEVAAR – hoog risico, heeft ernstige verwonding of de dood tot gevolg

WAARSCHUWING – gemiddeld risico, kan ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben

VOORZICHTIG – laag risico, kan lichte tot matige verwonding tot gevolg hebben

LET OP – kan materiële schade tot gevolg hebben

DOELMATIG GEBRUIK

- Dit apparaat is bedoeld voor het opzuigen van gewoon huisstof.



Zuig in geen geval het volgende op:

- gloeiende as, sigarettenpeuken, lucifers enz.
- brandbare of ontvlambare stoffen
- zeer fijn stof (bijv. betonstof), as of toner
- spitse, harde voorwerpen, bijv. grote glassplinters

- Het apparaat is bedoeld voor privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk.
- Alle gebreken als gevolg van ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen zijn uitgesloten van de garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



GEVAAR – Gevaar voor een elektrische schok

- Als het apparaat in het water valt wanneer het is aangesloten op het stroomnet, direct de netadapter uit de contactdoos trekken! Trek het apparaat **pas daarna** uit het water.
- Raak het apparaat en de aansluitleiding nooit aan met vochtige handen als deze componenten zijn aangesloten op het lichtnet.
- Schakel het apparaat bij schade / storingen direct uit. Gebruik het apparaat niet wanneer het is beschadigd.
- Voer geen veranderingen uit aan het apparaat. De lamp kan niet worden vervangen. Ter vermindering van gevaren mag het apparaat alleen door de fabrikant, de klantenservice of door een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon (bijv. in een speciaalzaak) gedemonteerd en/of gerepareerd worden.
- Als het niet onder toezicht staat en voordat het wordt gereinigd moet de verbinding tussen apparaat en lichtnet altijd worden verbroken.



WAARSCHUWING – Verwondingsgevaar!

- Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Zorg ervoor dat de aansluitleiding altijd buiten bereik is van kleine kinderen en dieren. Er bestaat gevaar voor wurging.
- Het apparaat is **geen** speelgoed! Laat kinderen en dieren niet zonder toezicht achter met het apparaat. Er bestaat verwondingsgevaar door verkeerd gebruik.
- Houd dieren, haren, sieraden, wijde kleding, vingers en alle overige lichaamsdelen uit de buurt van de mondstukken van het apparaat.
- Als de accu heeft gelekt, voorkom dan dat huid, ogen en slijmvliezen in contact komen met het accuzuur. Er bestaat gevaar voor verwondingen door de bijtende werking. Mocht u toch in aanraking komen met accuzuur, spoel de getroffen plaatsen dan meteen met veel schoon water en schakel onmiddellijk medische hulp in.



WAARSCHUWING – Gevaar door accu's

- Er mag geen vloeistof binnendringen in de accu omdat dat een kortsluiting kan veroorzaken. **Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen!** Mocht er vloeistof zijn binnengedrongen, gebruik de accu dan niet en laat het in een speciaalzaak controleren alvorens het weer in gebruik te nemen.
- De accu mag niet in het vuur geworpen of aan temperaturen hoger dan +40 °C blootgesteld worden. Stel het niet voor langere tijd bloot aan direct zonlicht. Haal de accu niet uiteen! Plaats geen zware voorwerpen op de accu. De accu zou kunnen ontvlammen of exploderen. Bewaar de accu niet in een voertuig, waar hij zou kunnen worden blootgesteld aan extreme temperaturen.
- Bescherm het apparaat tegen lang aanhoudend vocht. In ruimtes met een hoge luchtvochtigheid mag het niet worden gebruikt, opgeladen of opgeborgen.
- Wanneer u het apparaat wilt gebruiken om een auto van binnen schoon te zuigen, let er dan op dat het niet wordt blootgesteld aan regen of vocht.
- Gebruik het apparaat niet wanneer de accu heeft gelekt.



WAARSCHUWING – Brandgevaar!

- Laad het apparaat niet op in de buurt van licht ontvlambare materialen (gordijnen, textiel enz.).
- Dek het apparaat tijdens gebruik en opladen niet af, om ontbranden van het apparaat te vermijden. Steek niets in de ventilatieopeningen van het apparaat en let erop dat deze niet verstoep raken.

LET OP – Risico van materiële schade

- Laad en berg het apparaat alleen op in gesloten ruimtes.
- Gebruik het apparaat alleen wanneer het compleet en correct in elkaar werd gezet! Het filter moet geplaatst en onbeschadigd zijn! Als er vuil in het inwendige van de hoofdeenheid terecht zou komen, dan kan schade aan de motor ontstaan.
- Gebruik om de werking van het apparaat niet te belemmeren en om eventuele schade te verhinderen alleen origineel toebehoren van de fabrikant.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet bekneld raakt, geknikt of over scherpe randen gelegd wordt, en dat het niet in aanraking komt met hete oppervlakken.
- Maak het apparaat los van de stroombron in geval van een storing tijdens het opladen of vóór een onweersbui.
- Bescherm het apparaat en de accu tegen: stoten, temperaturen onder nul, temperatuurschommelingen en lang aanhoudend vocht.

TOEBEHOREN

Elektrisch vloermondstuk

Het elektrische **vloermondstuk (5)** is geschikt voor zowel tapijt als gladde vloeren. Het beschikt over een LED-verlichting en een ronddraaiende reinigingsborstel om haren en pluisjes beter op te zuigen.

Borstelmondstuk

Het **borstelmondstuk (4)** is bedoeld om kwetsbare voorwerpen zoals schilderijlijsten, lampenkappen, toetsenborden, boeken etc. van stof te ontdoen. Het borstelmondstuk moet hoorbaar vastklikken:

Voegenmondstuk

Het **voegenmondstuk (7)** is geschikt voor moeilijk bereikbare plaatsen, zoals hoeken, voegen of nissen.

Verlengbuis

De **verlengbuis (3)** is samen met het vloermondstuk bedoeld om de vloer te stofzuigen (**afbeelding C**). Bovendien zijn plafonds en hoeken hiermee makkelijker bereikbaar.

WANDHOUDER AANBRENGEN

Attentie!

- Zorg dat de ondergrond waarop de wandhouder wordt gemonteerd, stabiel is, en dat voor de wand geschikte schroeven en pluggen worden gebruikt. Laat u in geval van twijfel adviseren door een specialzaak.
- Controleer vóór het boren of op de plaats waar je wilt boren geen buizen of leidingen lopen.

Het apparaat kan in de wandhouder (6) worden bewaard en daar voor het volgende gebruik worden opgeladen.

De wandhouder kan aan de wand worden geschroefd. In de levering zijn hiervoor 2 schroeven en pluggen inbegrepen.

Wandhouder vastschroeven

1. Houd de wandhouder recht op de wand en markeer twee boorgaten.
2. Boor gaten in de wand en steek de pluggen erin.
3. Schroef de wandhouder vast.

ACCU PLAATSEN / VERWIJDEREN

Attentie!

- Het apparaat mag bij het verwijderen / plaatsen van de accu niet zijn aangesloten op het lichtnet.
- De accu mag niet uit elkaar genomen, in het vuur geworpen, in vloeistoffen gedompeld of kortgesloten worden.
- **Open de accu in geen geval!**

Ga als volgt te werk om de accu uit het apparaat te nemen:

1. Houd de ontgrendelingsknop van de accu onder de handgreep (10) ingedrukt.
2. Haal de accu van het apparaat.
3. Plaats de accu weer in de hoofdeenheden (1).

ACCU OPLADEN

Attentie!

- Let erop dat niemand kan struikelen over het netsnoer.
- Sluit de netadapter aan op een volgens de voorschriften geïnstalleerde contactdoos. Deze moet goed toegankelijk zijn, zodat de verbinding met het lichtnet snel kan worden verbroken.

Laad de accu volledig op vóór het eerste gebruik en als het apparaat lange tijd niet is gebruikt, zodat de accu zijn volledige capaciteit bereikt.

Verder moet de accu worden geladen wanneer je het apparaat niet meer kunt inschakelen.

1. Steek de voedingsplug van het netsnoer in de laadbus.
2. Sluit de voedingseenheid aan op een contactdoos.

De accustand-indicatie bovenin het touchdisplay geeft aan dat de accu wordt opgeladen.

Als de accustand-indicatie 100 % bereikt, is de accu volledig opgeladen.

GEBRUIK

Attentie!

- Zorg ervoor dat er op het te reinigen oppervlak geen grotere, scherpe voorwerpen liggen.
- Let op de **MAX**-markering van het stofreservoir. Maak het stofreservoir leeg wanneer tijdens gebruik de markering wordt bereikt. Maak het stofreservoir na elk gebruik leeg en schoon. Ook de filters moeten regelmatig worden gereinigd, om overbelasting van de motor te voorkomen.
- Schakel het apparaat na elk gereinigd oppervlak uit. Dit verhoogt de gebruiksduur per acculading aanzienlijk.

1. Steek een van de mondstukken (**4**, **5**, **7**) of de verlengbuis en het vloermondstuk (**3**, **5**) (zie hoofdstuk 'Toebehoren') in de zuigopening (**18**).
2. Druk op de Aan-/Uit-schakelaar (**9**) om het apparaat in te schakelen. Het touchdisplay (**8**) gaat aan en het zuigen begint.
Druk op **-/+** op het touchdisplay om een andere zuigstand te selecteren.
3. Beweeg het mondstuk over de te reinigen plek.
4. Druk om het apparaat uit te schakelen weer op de Aan/Uit-schakelaar.
5. Maak voor optimale prestaties van het apparaat het stofreservoir na elk gebruik leeg en reinig het indien nodig (zie volgende hoofdstuk).

REINIGEN EN OPBERGEN

Attentie!

- Gebruik voor het reinigen geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.
- Verwijder gebruikte toebehoren.
 - Berg het apparaat en toebehoren op een koele, droge, tegen direct zonlicht beschermde plaats op en buiten bereik van kinderen en dieren.



Om een diepontlading van de accu te vermijden dient deze bij langer niet-gebruik om de 3 maanden te worden opgeladen.

Stofreservoir leegmaken

1. Houd het stofreservoir (**17**) boven een geopende vuilnisbak.
2. Druk op de ontgrendelingsknop van de stofreservoirklep (**16**).
3. Klap de stofreservoirklep (**13**) omlaag.
4. Het stofreservoir legen.
5. Druk nogmaals op de ontgrendelingsknop om de klep van het stofreservoir weer vast te klikken.
6. Veeg indien nodig het stofreservoir uit met een vochtige doek en droog het af of laat het aan de lucht drogen.
Zet nooit natte of vochtige componenten in elkaar!

Filter reinigen



Na verloop van tijd kan het filter verkleuren. Dit is normaal en heeft geen nadelige gevolgen voor de werking.

1. Druk op de ontgrendelingsknop van het stofreservoir (**19**). Draai vervolgens de hoofdeenheid, zodat het stofreservoir uit de hoofdeenheid (**1**) kan worden verwijderd.

2. Haal het 3-voudig-filter (**14, 15**) van bovenaf uit het stofreservoir (**17**).
3. Verwijder het roestvrijstalen filter en het HEPA-13-filter en klop ze uit. Maak het roestvrijstalen filter eventueel schoon met een zachte borstel. Beide filters kunnen ook worden afgespoeld met helder water, maar moeten vóór de hermontage volledig droog zijn!
4. Plaats, wanneer alle onderdelen droog zijn, het HEPA-13-filter in het roestvrijstalen filter. Plaats het roestvrijstalen filter in het stofreservoir en zet deze terug in de hoofdeenheid. Let hierbij op de juiste positie van de grendelnokken. Het geheel moet hoorbaar vastklikken.

STORINGEN VERHELPEN

Wanneer het apparaat niet goed werkt, probeer dan eerst om het probleem zelf op te lossen. Neem contact op met de klantenservice als het probleem met de hieronder genoemde stappen niet kan worden opgelost.



Probeer niet om een elektrisch apparaat zelf te repareren!

De accu wordt niet opgeladen. Het controlelampje brandt niet.

Het netsnoer is niet goed aangesloten op het apparaat of de netadapter.

- ▶ Controleer en corrigeer de verbinding.

De netadapter zit niet juist in de contactdoos.

- ▶ Corrigeer de positie.

De contactdoos is defect.

- ▶ Probeer een andere contactdoos.

Het apparaat start niet.

De accu is leeg.

- ▶ Laad de accu op.

Elektrisch vloermondstuk reinigen

Voor een gemakkelijkere reiniging kan de borstel uit het elektrisch vloermondstuk (**5**) worden genomen:

1. schuif het grendelslot aan de onderkant van het elektrische vloermondstuk naar buiten.
2. Klap de grendel omhoog.
3. Neem de borstel eruit en verwijder verontreinigingen.
4. Zet de borstel weer erin. Zet daarbij eerst het uiteinde met de stervormige uitsparing erin.
5. Zet de vergrendeling erin en schuif de grendel terug.

De zuigkracht is te zwak.

De accu is zwak.

- ▶ Laad de accu op.

Het stofreservoir (**17**) zit te vol.

- ▶ Maak het stofreservoir leeg.

Het 3-voudig-filter (**14, 15**) is vuil.

- ▶ Alle filters reinigen.

De zuigopening (**18**) of een van de mondstukken (**4, 5, 7**) is verstopt.

- ▶ Schakel het apparaat uit en verwijder de verstopping.

De vuildeeltjes zijn te groot of te zwaar.

- ▶ Schakel het apparaat uit en verwijder vuildeeltjes met de hand.

Vreemde geur

Het apparaat wordt voor de eerste keer gebruikt.

- ▶ Bij het eerste gebruik van het apparaat is een nieuwe geur normaal, die zal mettertijd verdwijnen.

VERWIJDERING



Voer het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk af en breng het naar een recyclepunt.



Batterijen en accu's mogen niet samen met het huisvuil worden weggegooid. Consumenten zijn er wettelijk toe verplicht batterijen en accu's apart in te leveren.

Batterijen en accu's kunnen gratis bij een inzamelpunt van de gemeente / wijk of in bepaalde winkels worden ingeleverd, zodat ze milieuvriendelijk worden afgevoerd en waardevolle grondstoffen hergebruikt kunnen worden. Bij een verkeerde afvoer kunnen giftige inhoudsstoffen in het milieu terecht komen, die een schadelijk effect hebben op mensen, dieren en planten.

Lever batterijen en accu's alleen in ontladen toestand in. Gebruik indien mogelijk oplaadbare batterijen in plaats van wegwerpbatterijen.

Plak bij batterijen en accu's met lithium vóór het inleveren de polen af om kortsluiting te voorkomen. Kortsluiting kan leiden tot brand of een ontploffing.



Het hiernaast afgebeelde symbool (doorgestreepte vuilnisbak met onderstreept) betekent dat oude apparaten niet bij het huisvuil horen, maar via speciale inzamel- en teruggavesystemen moeten worden afgevoerd.

Eigenaars van oude apparaten moeten oude batterijen en oude accu's, waar het oude apparaat niet vast omheen zit en waar ze dus zonder vernieling uitgehaald kunnen worden, uit het oude apparaat verwijderen en apart inleveren (zie ook sectie over batterijen afvoeren).

Eigenaars van oude apparaten uit particuliere huishoudens kunnen deze gratis afgeven bij inzamelpunten van publiekrechtelijke afvalbedrijven of bij de fabrikanten en verkopers of bij speciaal hiervoor ingerichte inzamelpunten, zodat ze milieuvriendelijk worden afgevoerd en waardevolle grondstoffen hergebruikt kunnen worden. Bij een verkeerde afvoer kunnen giftige inhoudsstoffen in het milieu terecht komen, die een schadelijk effect hebben op mensen, dieren en planten. Ook winkels die elektrische en elektronische apparaten verkopen, zijn verplicht om afgedankte apparaten terug te nemen.

Afvalpreventie levert een nog waardevollere bijdrage aan de bescherming van het milieu. Indien mogelijk is doorgeven aan een andere gebruiker, naast verder zelf gebruiken of reparatie, dus een ecologisch waardevol alternatief voor weggoien.

TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummers:	12403 (antraciet / zilver / blauw) 12920 (antraciet / zilver / rood) 12923 (antraciet / zilver / paars)
ID gebruiksaanwijzing:	Z 12403_12920_12923 M DS V1 0723 mh

Apparaat

Modelnummer:	CP06
Voeding:	22,2 V DC (li-ion accu; 2 200 mAh)
Vermogen:	150 W
Laadduur accu:	4 uur
Bedrijfsduur accu:	ca. 20 minuten (hoge zuigkracht, met volledig opgeladen accu) ca. 40 minuten (lage zuigkracht, met volledig opgeladen accu)

Voedingseenheid

Modelnummer:	CZH013265050EZWH
Ingang:	100 – 240 V~ 50/60 Hz
Uitgang:	26,5 V DC; 0,5 A
Veiligheidsklasse:	II



Alle rechten voorbehouden.

ÍNDICE

Volumen de suministro	37	Uso	42
De un vistazo	37	Limpieza y almacenamiento	42
Símbolos	38	Resolución de problemas	43
Palabras de advertencia	38	Eliminación	44
Uso previsto	39	Datos técnicos	45
Indicaciones de seguridad	39		
Accesorios	40		
Colocar el soporte de pared	41		
Colocar / retirar la batería	41		
Carga de la batería	41		

VOLUMEN DE SUMINISTRO

- Unidad principal incl. batería, colector de polvo, filtro triple (1 ud.)
- Boquilla para suelo, eléctrica (1 ud.)
- Boquilla para juntas (1 ud.)
- Boquilla de cepillo (1 ud.)
- Fuente de alimentación (1 ud.)
- Soporte de pared inclusive material de fijación (1 ud.)
- Manual de instrucciones (1 ud.)

Comprobar la integridad del volumen de suministro y si se han producido daños en los componentes durante el transporte. En caso de daños, no emplear el aparato y ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente.

Retirar posibles láminas, pegatinas o protección para el transporte presentes en el aparato. **No retirar nunca la placa de características ni las posibles señales de advertencia.**

DE UN VISTAZO

(Imagen A)

- 1 Unidad principal
- 2 Fuente de alimentación
- 3 Tubo de prolongación
- 4 Boquilla de cepillo
- 5 Boquilla para suelo
- 6 Soporte de pared
- 7 Boquilla para juntas

(Imagen B)

- 8 Pantalla táctil
- 9 Interruptor de encendido/apagado
- 10 Mango
- 11 Botón de desbloqueo de la batería
- 12 Batería
- 13 Cubierta del colector de polvo
- 14 Filtro de acero inoxidable (incl. filtro de esponja)
- 15 Filtro HEPA 13
- 16 Botón de desbloqueo de la cubierta del colector de polvo
- 17 Colector de polvo
- 18 Abertura de aspiración
- 19 Botón de desbloqueo del colector de polvo
- 20 Orificios de ventilación

Estimado/a cliente/a:

Nos complace que se haya decidido por el **la aspiradora manual y de suelo con batería CLEANmaxx**. La aspiradora manual y de suelo con batería no tiene cable y es flexible como una aspiradora manual y limpia a fondo como una aspiradora de suelo. Con el robusto tubo de prolongación metálico y una de las 3 boquillas, podrá montar el aparato según lo que necesite. Ante cualquier duda sobre el aparato o los accesorios y piezas de repuesto, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en la página web:

www.ds-group.de/kundenservice.

Información sobre el manual de instrucciones

Antes de utilizar por primera vez el aparato, lea atentamente el manual de instrucciones y guárdelo en un lugar accesible para futuras consultas. Se considera un componente del aparato. El fabricante y el importador no asumen ninguna responsabilidad si no se tiene en cuenta la información de este manual de instrucciones.

SÍMBOLOS



Símbolo de peligro: Estos símbolos indican posibles peligros.



Leer con atención las indicaciones de seguridad correspondientes y cumplirlas.



Información complementaria



Leer el manual de instrucciones antes del uso.



Corriente continua



Corriente alterna:



Clase de protección II



¡Utilizar solo en espacios interiores!

Polaridad del conector hueco

PALABRAS DE ADVERTENCIA

Las palabras de advertencia designan riesgos en caso de incumplimiento de las indicaciones correspondientes.

PELIGRO: Riesgo alto, las consecuencias son lesiones graves e incluso mortales

ADVERTENCIA: Riesgo medio, puede causar graves lesiones o la muerte

ATENCIÓN – Riesgo bajo, pueden producirse lesiones leves o moderadas

AVISO: Puede suponer riesgo de daños materiales

USO PREVISTO

- Este aparato está previsto para aspirar polvo doméstico normal.



Nunca debe aspirar lo siguiente:

- Cenizas candentes, colillas de cigarrillo, cerillas, etc.
- Sustancias combustibles o inflamables
- Polvo muy fino (p. ej. polvo de hormigón), cenizas o tóneres
- Objetos afilados y duros como, por ejemplo, esquilas grandes de vidrio

- Este aparato está previsto únicamente para un uso privado, no para un uso comercial.
- Utilizar el aparato únicamente como se describe en el manual de instrucciones. Cualquier otro uso se considera no conforme con el uso previsto.
- Quedan excluidos de la garantía todos los defectos causados por una manipulación inadecuada, daños o intentos de reparación. Esto también se aplica al desgaste normal.

INDICACIONES DE SEGURIDAD



PELIGRO – Peligro de electrocución

- Si el aparato se cae al agua mientras está conectado a la red eléctrica, desenchufar inmediatamente el adaptador de red de la toma de corriente. **Solo después**, sacar el aparato del agua.
- No tocar nunca el aparato y el cable de conexión con las manos húmedas si estos componentes están conectados a la red de alimentación.
- En caso de daños o averías, desconectar el aparato inmediatamente. No utilizar el aparato si está dañado.
- No efectuar modificaciones en el aparato. La lámpara no puede reemplazarse. El aparato deberá ser desmontado/ reparado por el fabricante, el servicio de atención al cliente o bien una persona con una cualificación similar (por ej. un taller especializado) para evitar riesgos.
- Desconectar siempre el aparato de la red eléctrica si va a estar sin vigilancia y antes de limpiarlo.



ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

- Mantener el material de embalaje alejado de niños y animales. Existe riesgo de asfixia.
- Asegurarse de que el cable de conexión esté siempre fuera del alcance de los niños pequeños y animales. Existe riesgo de estrangulación.
- Este aparato **no** es un juguete. No dejar a niños ni animales solos con el aparato sin supervisión. Existe riesgo de lesiones por el uso indebido.
- Mantener las boquillas del aparato alejadas de los animales, el cabello, las joyas, las ropas amplias, los dedos y el resto de partes del cuerpo.
- Si se producen fugas de ácido de la batería, evitar el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. Existe peligro de quemaduras. En caso de contacto con el ácido de las baterías, lavar inmediatamente los lugares afectados con abundante agua y buscar ayuda médica inmediatamente.



ADVERTENCIA – Peligro por baterías

- No debe entrar líquido en la batería, ya que podría producirse un cortocircuito. **No sumergir nunca el aparato en agua u otros líquidos.** Si ha penetrado líquido, no utilizar la batería y encargar la revisión a un taller especializado antes de volver a utilizarla.
- La batería no debe tirarse al fuego ni exponerse a altas temperaturas por encima de los +40 °C. No exponerla a la luz solar directa durante periodos prolongados. No desmontar la batería. No colocar objetos pesados sobre la batería. La batería podría inflamarse o explotar. No guardar la batería en un vehículo donde pueda estar expuesta a temperaturas extremas.
- Proteger el aparato de la humedad permanente. No utilizar, cargar ni guardar el aparato en habitaciones con una alta humedad ambiental.
- Si se debe utilizar el aparato para limpiar un vehículo, procurar que el aparato no entre en contacto con la lluvia o la humedad.
- No emplear el aparato cuando la batería esté agotada.



ADVERTENCIA – Peligro de incendio

- Nunca cargar el aparato cerca de materiales fácilmente inflamables (cortinas, textiles, etc.).
- No cubrir el aparato durante su funcionamiento y carga para evitar un incendio. No insertar nada en los orificios de ventilación del aparato y asegurarse de que no estén obstruidos.

AVISO – Riesgo de daños materiales

- Cargar y almacenar el aparato solo en espacios cerrados.
- Utilizar el aparato únicamente si está ensamblado completamente y de forma correcta. El filtro debe estar insertado y no presentar daños. Si entrase suciedad en el interior de la unidad principal, podría provocar daños en el motor.
- Emplear solo los accesorios originales del fabricante para no perjudicar el funcionamiento del aparato y evitar posibles daños.
- Tener cuidado de que el cable de red no pueda ser aplastado o retorcido y que no entre en contacto con superficies calientes.
- Desconectar el aparato de la fuente de alimentación cuando aparezca un problema durante la carga o antes de una tormenta.
- Proteger el aparato y la batería de choques, temperaturas mínimas, fluctuaciones de temperatura y humedad de larga duración.

ACCESORIOS

Boquilla para suelo eléctrica

La **boquilla para suelo (5)** eléctrica es apta tanto para alfombras como también para suelos lisos. Dispone de iluminación LED y un cepillo de limpieza giratorio para recoger mejor el pelo y las pelusas.

Boquilla de cepillo

La **boquilla de cepillo (4)** se utiliza para eliminar el polvo de objetos delicados como marcos de cuadros, tulipas de lámparas, teclados, libros, etc. El accesorio del cepillo debe encajar de forma audible:

Boquilla para juntas

La **boquilla para juntas (7)** es adecuada para zonas de difícil acceso como esquinas, juntas o nichos.

Tubo de prolongación

El **tubo de prolongación (3)** está previsto para la limpieza de suelos junto con la boquilla para suelo (**imagen C**). Además garantiza una mejor accesibilidad en techos y esquinas.

COLOCAR EL SOPORTE DE PARED

¡Importante!

- Asegurarse de que la superficie sobre la que se monta el soporte de pared es estable y de que se utilizan tornillos y tacos adecuados para la pared. En caso de duda, solicite asesoramiento profesional.
- Antes de taladrar, asegurarse de que no haya tubos ni cables detrás del punto que se pretende taladrar.

El aparato se puede guardar en el soporte de pared (**6**) y cargarse ahí para el siguiente uso. El soporte de pared puede atornillarse a la pared. El volumen de suministro incluye respectivamente 2 tornillos y tacos.

Atornillar el soporte de pared

1. Colocar el soporte de pared recto en la pared y marcar dos orificios de perforación.
2. Taladrar los agujeros en la pared y colocar los tacos.
3. Atornillar el soporte de pared.

COLOCAR / RETIRAR LA BATERÍA

¡Importante!

- El aparato no debe estar conectado a la red eléctrica cuando se vaya a retirar/colocar la batería.
- La batería no debe abrirse, tirarse al fuego, sumergirse en líquidos ni cortocircuitarse.
- **¡No abrir la batería bajo ningún concepto!**

Para retirar la batería del aparato, proceder de la siguiente manera:

1. Mantener pulsado el botón de desbloqueo de la batería debajo del mango (**10**).
2. Retirar la batería del aparato.
3. Colocar de nuevo la batería en la unidad principal (**1**).

CARGA DE LA BATERÍA

¡Importante!

- Asegurarse de que no sea posible tropezarse con el cable de red.
- Conectar el adaptador de red a una toma de corriente instalada según lo prescrito. La toma de corriente debe estar bien accesible para que la conexión de red se pueda desconectar rápidamente.

Cargar completamente la batería antes del primer uso, o si el aparato no se ha utilizado durante mucho tiempo, para que alcance su plena capacidad.

Si el aparato no se enciende, deberá cargarse la batería.

1. Introducir el conector hueco del cable de red en la toma de carga.
2. Conectar la fuente de alimentación a una toma de corriente.
El indicador de nivel de la batería arriba en la pantalla táctil indica que la batería

se está cargando.

Cuando el indicador de nivel de la batería alcanza el 100 %, la batería está completamente cargada.

USO

¡Importante!

- Asegurarse de que no hay objetos grandes o afilados en la superficie a limpiar.
- Observar la marca **MAX** en el colector de polvo. Si durante el uso se alcanzase la marca, vaciar el colector de polvo. Vaciar y limpiar el colector de polvo después de cada uso. Los filtros también deben limpiarse regularmente para evitar una sobrecarga del motor.
- Desconectar el aparato después de cada superficie limpiada para que aumente claramente el tiempo de servicio por cada carga de batería.

1. Conectar una de las boquillas (**4, 5, 7**) o el tubo de prolongación y la boquilla para suelo (**3, 5**) (véase capítulo «Accesorios») en la abertura de aspiración (**18**).
2. Encender el aparato presionando el interruptor de encendido/apagado (**9**). La pantalla táctil (**8**) se enciende y el aparato empieza a aspirar. Para seleccionar otro nivel de aspiración, **-/+** tocar en la pantalla táctil.
3. Pasar la boquilla sobre la superficie que se desee limpiar.
4. Para apagar el aparato, volver a presionar el interruptor de encendido/apagado.
5. Para un rendimiento óptimo del aparato vaciar el colector de polvo después de cada uso y limpiarlo si fuera necesario (véase el siguiente capítulo).

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

¡Importante!

- Para la limpieza, no usar limpiadores agresivos o abrasivos. Estos pueden dañar su superficie.
-
- Retirar el accesorio utilizado.
 - Guardar el aparato y los accesorios en un lugar fresco, seco, protegido de la luz directa del sol y fuera del alcance de niños o animales.



Para evitar una descarga completa de la batería, recargarla cada 3 meses si no se va a utilizar durante un período de tiempo prolongado.

Vaciado del colector de polvo

1. Sujetar el colector de polvo (**17**) sobre un cubo de basura abierto.
2. Presionar el botón de desbloqueo de la cubierta del colector de polvo (**16**).
3. Abatir la cubierta del colector de polvo (**13**).
4. Vaciar el colector de polvo.
5. Volver a presionar el botón de desbloqueo para volver a encajar la cubierta del colector de polvo.
6. Si es necesario, limpiar el colector de polvo con un paño húmedo y secarlo o dejarlo secar al aire. ¡No ensamblar nunca componentes mojados o húmedos!

Limpiar el filtro



Con el tiempo el filtro puede cambiar de color. Esto se considera normal y no afecta al funcionamiento.

1. Presionar el botón de desbloqueo del colector de polvo (**19**). Girar la unidad principal para que el colector de polvo pueda retirarse de la unidad principal (**1**).
2. Extraer por arriba el filtro triple (**14, 15**) del colector de polvo (**17**).

3. Retirar el filtro de acero inoxidable y el filtro HEPA 13 y sacudirlos. Limpiar el filtro de acero inoxidable con un cepillo suave si es necesario. Los dos filtros también se pueden enjuagar con agua limpia, ¡pero deben estar completamente secos antes de volver a montarlos!
4. Cuando todos los componentes estén secos, insertar el filtro HEPA 13 en el filtro de acero inoxidable. Introducir el filtro de acero inoxidable en el colector de polvo y volver a colocarlo en la unidad principal. Asegurarse de que los salientes de enclavamiento están correctamente posicionados. Debe acoplarse haciendo clic.

Limpiar la boquilla para suelo eléctrica

Para facilitar la limpieza se puede extraer el cepillo de la boquilla para suelo eléctrica (5):

1. En la parte inferior de la boquilla para suelo eléctrica, deslizar el cierre de pestillo hacia fuera.
2. Levantar el pestillo.
3. Extraer el cepillo y eliminar las impurezas.
4. Volver a colocar el cepillo. Introducir primero el extremo con la hendidura en forma de estrella.
5. Introducir el pestillo y empujar hacia atrás el cierre de pestillo.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el aparato no funciona correctamente, comprobar si puede solucionar el problema por cuenta propia. Si los pasos siguientes no resuelven el problema, ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente.



¡No intente reparar por su cuenta un aparato eléctrico!

La batería no carga. El testigo de control no se ilumina.

El cable de red no está correctamente conectado al aparato o al adaptador de red.

- ▶ Comprobar y corregir la conexión.

El adaptador de red no está correctamente encajado en la toma de corriente.

- ▶ Corregir la posición si es necesario.

La toma de corriente está defectuosa.

- ▶ Probar con otra toma de corriente.

El aparato no se pone en funcionamiento.

La batería está descargada.

- ▶ Cargar la batería.

La potencia de aspiración es demasiado débil.

Queda muy poca batería.

- ▶ Cargar la batería.

El colector de polvo (17) está demasiado lleno.

- ▶ Vaciar el colector de polvo.

El filtro triple (14, 15) está sucio.

- ▶ Limpiar todos los filtros.

La abertura de aspiración (18) o una de las boquillas (4, 5, 7) está obstruida.

- ▶ Desconectar el aparato y retirar la obstrucción.

Las partículas de suciedad son demasiado grandes o pesadas.

- ▶ Apagar el aparato y retirar las partículas de suciedad con la mano.

Olor anómalo

Es la primera vez que se utiliza el aparato.

- ▶ Durante el primer uso del aparato es normal que éste emita un olor a nuevo que desaparece con el tiempo.

ELIMINACIÓN



Desechar el material de embalaje de manera respetuosa con el medioambiente, facilitando su reciclaje.



Las pilas y baterías no deben eliminarse junto con la basura doméstica. Los consumidores están obligados por ley a llevar las pilas y baterías a los puntos de recogida de desechos. Las pilas y baterías pueden entregarse gratuitamente en un punto de recogida de desechos del municipio/distrito correspondiente o en un comercio para que puedan eliminarse de forma respetuosa con el medioambiente y se puedan reciclar también valiosas materias primas. En caso de eliminación inadecuada, pueden liberarse componentes tóxicos al medioambiente, lo que conlleva efectos adversos para la salud de los seres humanos, los animales y las plantas. Las pilas y baterías solamente deben devolverse descargadas. Si es posible, utilizar pilas recargables en lugar de pilas desechables. En el caso de las baterías y pilas que contienen litio, tapar los polos con una cinta antes de desecharlas para evitar un cortocircuito. Un cortocircuito puede provocar un incendio o una explosión.



El símbolo que figura al lado (cubo de basura tachado con guión bajo) significa que los aparatos viejos no deben tirarse a la basura doméstica, sino que deben llevarse a puntos de recogida especiales.

Los dueños de aparatos antiguos deben retirar las pilas y baterías viejas que puedan extraerse sin romper el aparato antiguo en cuestión y eliminarlas por separado (véase también el apartado sobre la eliminación de pilas).

Los dueños de aparatos antiguos de carácter privado pueden entregarlos gratuitamente en los puntos de recogida de las autoridades públicas de gestión de residuos o en los puntos de recogida establecidos por los fabricantes y distribuidores en el sentido de la Ley alemana sobre dispositivos eléctricos y electrónicos (ElektroG) para que puedan eliminarse de forma respetuosa con el medioambiente y se puedan reciclar también valiosas materias primas. En caso de eliminación inadecuada, pueden liberarse componentes tóxicos al medioambiente, lo que conlleva efectos adversos para la salud de los seres humanos, los animales y las plantas. Las tiendas que comercializan aparatos eléctricos y electrónicos también están obligadas a aceptar su devolución.

La prevención de residuos contribuye aún más a la protección del medioambiente. Por tanto, siempre que sea posible, además del uso propio continuado o la reparación, la entrega a segundos usuarios es una alternativa ecológicamente valiosa a la eliminación.

DATOS TÉCNICOS

Número de artículo: 12403 (antracita / plata / azul)
12920 (antracita / plata / rojo)
12923 (antracita / plata / lila)

Identificación del manual de instrucciones: Z 12403_12920_12923 M DS V1 0723 mh

Aparato

Número de modelo: CP06
Suministro de tensión: 22,2V CC (batería de iones de litio; 2200mAh)
Potencia: 150 W
Duración de carga de la batería: 4 horas
Autonomía de la batería: aprox. 20 minutos (alto nivel de aspiración, con la batería completamente cargada)
aprox. 40 minutos (bajo nivel de aspiración, con la batería completamente cargada)

Fuente de alimentación

Número de modelo: CZH013265050EZWH
Entrada: 100 – 240 V~ 50/60 Hz
Salida: 26,5V DC; 0,5A
Clase de protección: II



Todos los derechos reservados.

INDICE

Contenuto della confezione	46	Uso	51
Panoramica	46	Pulizia e conservazione	51
Simboli	47	Risoluzione dei problemi	52
Parole di segnalazione	47	Smaltimento	53
Destinazione d'uso	48	Dati tecnici	54
Indicazioni di sicurezza	48		
Accessori	49		
Montaggio del supporto a parete	50		
Inserimento/Estrazione della batteria	50		
Ricarica della batteria	50		

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 unità principale incl. batteria, contenitore della polvere, filtro a 3 strati
- 1 bocchetta per pavimento, elettrica
- 1 bocchetta per fughe
- 1 bocchetta a spazzola
- 1 alimentatore
- 1 supporto a parete con materiale di fissaggio
- 1 istruzioni per l'uso

Controllare che il contenuto della confezione sia completo e che i componenti non abbiano subito danni durante il trasporto. In caso di danni, non utilizzare e contattare il nostro servizio di assistenza clienti.

Rimuovere dall'apparecchio eventuali pellicole, adesivi o protezioni per il trasporto.

Non rimuovere mai la targhetta identificativa ed eventuali avvertenze!

PANORAMICA

(Figura A)

- 1 Unità principale
- 2 Alimentatore
- 3 Tubo estensibile
- 4 Bocchetta a spazzola
- 5 Bocchetta per pavimento
- 6 Supporto a parete
- 7 Bocchetta per fughe

(Figura B)

- 8 Display tattile
- 9 Interruttore di alimentazione
- 10 Impugnatura
- 11 Tasto di sblocco della batteria
- 12 Batteria
- 13 Coperchio del contenitore della polvere
- 14 Filtro in acciaio inossidabile (incl. filtro spugna)
- 15 Filtro HEPA 13
- 16 Tasto di sblocco coperchio del contenitore della polvere
- 17 Contenitore della polvere
- 18 Apertura di aspirazione
- 19 Tasto di sblocco contenitore della polvere
- 20 Aperture di ventilazione

Gentile Cliente,

siamo lieti che abbia scelto questo **aspirapolvere manuale per pavimenti a batteria CLEANmaxx**. Questo aspirapolvere manuale per pavimenti a batteria è flessibile come un aspirapolvere a mano, completo come un aspirapolvere per pavimenti! Grazie al tubo estensibile stabile in metallo e a una delle tre bocchette, è possibile comporlo in base alle esigenze. In caso di domande sull'apparecchio e sui ricambi/accessori contatti il servizio di assistenza clienti tramite il nostro sito web: www.ds-group.de/kundenservice

Informazioni sulle istruzioni per l'uso

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle per eventuali dubbi in futuro e per altri utilizzatori. Esse sono parte integrante dell'apparecchio. Il produttore e l'importatore non si assumono alcuna responsabilità qualora le indicazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso non vengano rispettate.

SIMBOLI

Simboli di pericolo: questi simboli indicano i possibili pericoli. Leggere attentamente le avvertenze di sicurezza e attenersi ad esse.



Informazioni integrative



Leggere le istruzioni per l'uso prima dell'uso!



Corrente continua



Corrente alternata



Classe di protezione II



Utilizzare solo in ambienti interni!



Polarità del jack

PAROLE DI SEGNALAZIONE

Le indicazioni di pericolo designano pericoli in caso di mancata osservanza degli avvisi corrispondenti.

PERICOLO – Rischio elevato che ha come conseguenza lesioni gravi o la morte

AVVERTENZA – Rischio medio che può avere come conseguenza lesioni gravi o la morte

ATTENZIONE – rischio basso che può avere come conseguenza lesioni minori o moderate

AVVISO – può avere come conseguenza il rischio di arrecare danni alle cose

DESTINAZIONE D'USO

- L'apparecchio è destinato all'aspirazione della normale polvere domestica.



Non utilizzare in nessun caso per aspirare i seguenti oggetti:

- cenere ardente, mozziconi di sigarette, fiammiferi ecc.;
- sostanze infiammabili o combustibili;
- polveri molto fini (ad esempio polvere di calcestruzzo), cenere o toner;

- oggetti duri e appuntiti, come ad esempio frammenti di vetro abbastanza grandi.

- L'apparecchio è concepito solo per un utilizzo privato e non per l'uso professionale.
- Utilizzare l'apparecchio solo con le modalità descritte nelle istruzioni per l'uso. Ogni altro uso è considerato improprio.
- La garanzia non copre i difetti derivanti da un uso non conforme, danneggiamenti o tentativi di riparazione. Lo stesso vale anche per la normale usura.

INDICAZIONI DI SICUREZZA



PERICOLO – Pericolo di scosse elettriche

- Qualora l'apparecchio dovesse cadere in acqua mentre è collegato alla rete elettrica, scollegare subito l'adattatore di alimentazione dalla presa elettrica! **Solo allora** estrarre l'apparecchio dall'acqua.
- Non toccare mai l'apparecchio e il cavo di collegamento con le mani umide se i componenti in questione sono collegati alla rete elettrica.
- In caso di danni/anomalie, spegnere subito l'apparecchio. Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato.
- Non apportare modifiche all'apparecchio. La luce non può essere sostituita. L'apparecchio può essere smontato e/o riparato esclusivamente dal produttore, dall'assistenza clienti o da una persona con qualifica analoga (ad es. un laboratorio specializzato), onde evitare pericoli.
- L'apparecchio deve essere sempre scollegato dalla rete elettrica quando non è sorvegliato e prima della pulizia.



AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!

- Tenere il materiale d'imballaggio fuori dalla portata di bambini e animali. Esiste il pericolo di soffocamento.
- Accertarsi che il cavo di collegamento sia sempre fuori dalla portata di bambini piccoli e animali. Esiste il pericolo di strangolamento.
- L'apparecchio **non è** un giocattolo! Non lasciare i bambini e gli animali incustoditi con l'apparecchio. Esiste il pericolo di lesioni causate da un uso errato.
- Tenere lontani dalle bocchette dell'apparecchio animali, capelli, gioielli, indumenti ampi, dita e ogni altra parte del corpo.
- Se da una batteria è fuoriuscito dell'acido, evitare che quest'ultimo entri in contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Esiste il pericolo di corrosione. In caso di contatto con l'acido delle batterie, lavare immediatamente i punti interessati con abbondante acqua pulita e consultare subito un medico.



AVVERTENZA – Pericolo dovuto alle batterie

- Evitare la penetrazione di liquidi nella batteria per evitare di causare un cortocircuito. **Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi!**
Non utilizzare la batteria se è penetrato del liquido e far controllare in un laboratorio specializzato prima di rimetterla in funzione.
- Non gettarla nel fuoco e non esporla a temperature superiori a +40 °C. Non esporla a raggi solari diretti per un periodo prolungato. Non smontare la batteria! Non posizionare oggetti pesanti sulla batteria. La batteria potrebbe innescarsi o esplodere. Non conservare la batteria in un veicolo, dove potrebbe essere esposta a temperature estreme.
- Proteggere l'apparecchio dall'umidità persistente. Non usare, ricaricare o conservare in locali molto umidi.
- Se s'intende utilizzare l'apparecchio per la pulizia di un'automobile, accertarsi che non sia esposto a pioggia o umidità.
- Non utilizzare l'apparecchio se dalla batteria è fuoriuscito dell'acido.



AVVERTENZA – Pericolo d'incendio!

- Non caricare l'apparecchio in prossimità di materiali facilmente infiammabili (tende, prodotti tessili, ecc.).
- Non coprire l'apparecchio mentre è in funzione o in carica, onde evitare un incendio. Non inserire nulla nelle aperture di ventilazione dell'apparecchio e assicurarsi che non siano ostruite.

AVVISO – Pericolo di danni a cose e materiali

- Ricaricare e conservare solo in ambienti chiusi.
- Utilizzare l'apparecchio solo quando è completamente e correttamente montato! Il filtro deve essere inserito e inte-

gro! Se la sporcizia dovesse penetrare all'interno dell'unità principale, potrebbero verificarsi danni al motore.

- Per non compromettere il funzionamento dell'apparecchio ed evitare danni, utilizzare esclusivamente gli accessori originali del produttore.
- Accertarsi che il cavo di alimentazione non venga schiacciato o piegato, che non venga appoggiato su bordi taglienti e che non entri in contatto con superfici bollenti.
- Staccare l'apparecchio dalla fonte di corrente se durante la carica si verifica un difetto o prima di un temporale.
- Proteggere l'apparecchio e la batteria da: urti, temperature negative, variazioni di temperatura e umidità persistente.

ACCESSORI

Bocchetta per pavimento elettrica

La **bocchetta elettrica per pavimento (5)** è adatta sia su tappeti che su pavimenti lisci. È dotata di illuminazione a LED e di una spazzola di pulizia rotante per sollevare meglio capelli e pelucchi.

Bocchetta a spazzola

La **bocchetta a spazzola (4)** serve per spolverare oggetti delicati come cornici di quadri, paralumi, tastiere, libri, ecc. L'inserto con spazzole deve bloccarsi in posizione producendo uno scatto udibile.

Bocchetta per fughe

La **bocchetta per fughe (7)** è idonea ai punti difficilmente raggiungibili come angoli, fughe o nicchie.

Tubo estensibile

Il **tubo estensibile (3)** è pensato, assieme alla bocchetta per pavimento, per la pulizia dei pavimenti (**Figura C**). Inoltre, consente di raggiungere al meglio soffitti e angoli.

MONTAGGIO DEL SUPPORTO A PARETE

Nota bene!

- Accertarsi che la base su cui viene montato il supporto a parete sia stabile e che vengano utilizzati viti e tasselli adatti alla parete. In caso di dubbio, consultare uno specialista.
- Prima di praticare i fori, accertarsi che dietro il punto da forare non passino tubi o condutture.

L'apparecchio può essere conservato sul supporto a parete (6) e ricaricato per l'utilizzo successivo.

Il supporto a parete può essere avvitato alla parete. La fornitura include a tal fine 2 viti e 2 tasselli.

Avvitare il supporto a parete

1. Applicare il supporto a parete direttamente sul muro e segnare due fori.
2. Forare i buchi nella parete e inserire i tasselli.
3. Avvitare il supporto a parete.

INSERIMENTO/ESTRAZIONE DELLA BATTERIA

Nota bene!

- L'apparecchio non deve essere collegato alla rete elettrica durante l'estrazione/l'inserimento della batteria.
- La batteria non deve essere smontata, gettata nel fuoco, immersa in un liquido o cortocircuitata.
- **Non aprire in alcun caso la batteria!**

Per rimuovere la batteria dall'apparecchio, procedere come segue.

1. Tenere premuto il tasto di sblocco della batteria al di sotto dell'impugnatura (10).

2. Estrarre la batteria dall'apparecchio.
3. Inserire nuovamente la batteria nell'unità principale (1).

RICARICA DELLA BATTERIA

Nota bene!

- Accertarsi che nessuno possa inciampare nel cavo di alimentazione.
- Collegare l'adattatore di alimentazione a una presa elettrica installata a norma. La presa deve essere facilmente accessibile per permettere una rapida interruzione dell'alimentazione elettrica.

Prima del primo utilizzo o se l'apparecchio non è stato utilizzato per lungo tempo, caricare completamente la batteria così da farle raggiungere la massima capacità.

Altrimenti caricare la batteria se l'apparecchio non si accende.

1. Inserire il jack del cavo di alimentazione nello spinotto di carica.
2. Collegare l'alimentatore a una presa elettrica.

Gli indicatori dello stato della batteria sul display tattile indicano quando occorre caricare la batteria.

Quando l'indicazione dello stato della batteria arriva al 100%, la batteria è completamente carica.

USO

Nota bene!

- Accertarsi che sulla superficie da pulire non siano presenti oggetti appuntiti o di grandi dimensioni.
- Prestare attenzione al contrassegno **MAX** del contenitore della polvere. Se durante l'utilizzo si raggiunge il contrassegno, svuotare il contenitore della polvere. Svuotare e pulire il contenitore della polvere dopo ogni utilizzo. Pulire regolarmente anche i filtri per evitare un sovraccarico del motore.
- Spegnerne l'apparecchio dopo la pulizia di ogni superficie: in questo modo si aumenta significativamente l'autonomia di funzionamento con ogni carica della batteria.

1. Inserire una delle bocchette (**4**, **5**, **7**) o il tubo estensibile e la bocchetta per pavimento (**3**, **5**) (vedere capitolo "Accessori") nell'apertura di aspirazione (**18**).
2. Per accendere l'apparecchio, premere l'interruttore di alimentazione (**9**). Il display tattile (**8**) si accende e l'apparecchio comincia ad aspirare. Per selezionare un altro livello di aspirazione, premere il pulsante **-/+** sul display tattile.
3. Portare la bocchetta sul punto da pulire.
4. Per spegnere l'apparecchio, premere nuovamente l'interruttore di alimentazione.
5. Per prestazioni dell'apparecchio ottimali, svuotare ed eventualmente pulire il contenitore della polvere dopo ogni utilizzo (vedere capitolo successivo).

PULIZIA E CONSERVAZIONE

Nota bene!

- Per la pulizia non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi. Possono danneggiare le superfici.
- Rimuovere gli accessori utilizzati.
- Conservare l'apparecchio e gli accessori in un luogo fresco, asciutto e protetto dall'azione diretta dei raggi solari, fuori dalla portata di bambini e animali.



Per evitare che la batteria si scarichi eccessivamente, in caso di mancato utilizzo per un periodo prolungato, ricaricarla ogni 3 mesi.

Svuotamento del contenitore della polvere

1. Tenere il contenitore della polvere (**17**) sul secchio della spazzatura aperto.
2. Premere il tasto di sblocco del coperchio del contenitore della polvere (**16**).
3. Piegare il coperchio del contenitore della polvere (**13**).
4. Svuotare il contenitore della polvere.
5. Premere nuovamente il tasto di sblocco per far scattare nuovamente in sede il coperchio del contenitore della polvere.
6. Se necessario, pulire il contenitore della polvere e asciugarlo o lasciarlo asciugare all'aria. Non montare mai componenti bagnati o umidi!

Pulizia dei filtri



Con il tempo il filtro può scolorirsi. È un fatto normale e non incide negativamente sulla funzionalità.

1. Premere il tasto di sblocco del coperchio del contenitore della polvere (**19**). Ruotare l'unità principale, in modo che il contenitore della polvere si possa estrarre dall'unità principale (**1**).

2. Rimuovere il filtro a 3 strati (**14, 15**) dall'alto dal contenitore della polvere (**17**).
3. Rimuovere e scuotere il filtro in acciaio inossidabile e il filtro HEPA 13. Se necessario, pulire il filtro in acciaio inossidabile con una spazzola a setole morbide. Entrambi i filtri possono anche essere sciacquati con sola acqua, tuttavia devono essere completamente asciutti prima di essere montati!
4. Quando tutti i componenti sono asciutti, inserire il filtro HEPA 13 nel filtro in acciaio inossidabile. Inserire il filtro in acciaio inossidabile nel contenitore della polvere, quindi inserire quest'ultimo di nuovo nell'unità principale. Durante l'operazione, accertarsi che le linguette di bloccaggio siano alloggiate correttamente. Il filtro deve bloccarsi in posizione producendo uno scatto udibile.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se l'apparecchio non funziona correttamente, verificare in primo luogo se è possibile risolvere autonomamente il problema. Qualora non sia possibile risolvere il problema con i seguenti passaggi, rivolgersi al servizio di assistenza clienti.



Non cercare di riparare autonomamente un apparecchio elettrico!

La batteria non si carica. La spia di controllo non si accende.

Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente all'apparecchio o all'adattatore di alimentazione.

- ▶ Controllare e correggere il collegamento.

L'adattatore di alimentazione non è inserito correttamente nella presa.

- ▶ Correggere la posizione.

La presa elettrica è difettosa.

- ▶ Provare con un'altra presa.

L'apparecchio non si accende.

La batteria è scarica.

- ▶ Caricare la batteria.

Pulizia della bocchetta per pavimento elettrica

La spazzola (**5**) può essere rimossa dalla bocchetta per pavimento elettrica per pulirla facilmente:

1. spingere la chiusura a chiavistello sul lato inferiore della bocchetta per pavimento elettrica verso l'esterno.
2. Sollevare la barra.
3. Estrarre la spazzola e rimuovere le impurità.
4. Inserire nuovamente la spazzola. Durante questa operazione, inserire prima l'estremità con la scanalatura a stella.
5. Inserire il chiavistello e spingere la chiusura a chiavistello nella posizione originale.

L'aspirazione è troppo debole.

La batteria è scarica.

- ▶ Caricare la batteria.

Il contenitore della polvere (**17**) è troppo pieno.

- ▶ Svuotare il contenitore della polvere.

Il filtro a 3 strati (**14, 15**) è sporco.

- ▶ Pulire tutti i filtri.

L'apertura di aspirazione (**18**) o una delle bocchette (**4, 5, 7**) è ostruita.

- ▶ Spegnere l'apparecchio e rimuovere l'ostruzione.

Le particelle di sporco sono troppo grandi o troppo pesanti.

- ▶ Spegnere l'apparecchio e rimuovere le particelle di sporco manualmente.

Odore strano

È la prima volta che si usa l'apparecchio.

- ▶ Al primo utilizzo dell'apparecchio è normale che si senta un odore di nuovo, scomparirà con il passare del tempo.

SMALTIMENTO



Smaltire il materiale d'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e predisporre il riciclaggio.



Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati per legge a smaltire le batterie in modo differenziato. Le batterie possono essere consegnate gratuitamente presso un centro di raccolta del comune o un rivenditore, in modo da poterle smaltire in modo ecologico e recuperare preziose materie prime. In caso di smaltimento improprio, nell'ambiente possono finire sostanze velenose che hanno effetti dannosi per la salute su persone, animali e piante. Consegnare solo batterie scariche. Se possibile, utilizzare batterie ricaricabili al posto delle batterie monouso. In caso di batterie contenenti litio, prima dello smaltimento coprire il polo per evitare un cortocircuito. Quest'ultimo può provocare un incendio o un'esplosione.



Il simbolo adiacente (bidone dell'immondizia barrato con sottolineatura) significa che i vecchi apparecchi non appartengono ai rifiuti domestici, ma a sistemi speciali di raccolta e restituzione.

I proprietari di vecchi apparecchi devono rimuovere le vecchie batterie che non sono incluse nel vecchio apparecchio e che possono essere rimosse dal vecchio apparecchio senza causare danni e smaltirle separatamente (vedere anche sezione sullo smaltimento delle batterie).

I proprietari di vecchi apparecchi domestici possono consegnarli gratuitamente presso i punti di raccolta delle autorità pubbliche di gestione dei rifiuti o presso i punti di ritiro istituiti dai produttori e dai distributori in conformità con la legge ElektroG, per poterli smaltire nel rispetto dell'ambiente e recuperare materie prime utili. In caso di smaltimento improprio, nell'ambiente possono finire sostanze velenose che hanno effetti dannosi per la salute su persone, animali e piante. I negozi che mettono a disposizione sul mercato apparecchiature elettriche ed elettroniche sono anche obbligati a riprenderle.

La riduzione dei rifiuti contribuisce in maniera preziosa alla protezione dell'ambiente. Se possibile, quindi, oltre all'uso o alla riparazione autonoma, la consegna a un secondo utente costituisce un'alternativa ecologicamente valida allo smaltimento.

DATI TECNICI

Codici articolo:	12403 (antracite/argento/blu) 12920 (antracite/argento/rosso) 12923 (antracite/argento/lilla)
ID istruzioni per l'uso:	Z 12403_12920_12923 M DS V1 0723 mh

Apparecchio

Codice modello:	CP06
Alimentazione:	22,2 V DC (batteria agli ioni di litio, 2200 mAh)
Potenza:	150 W
Durata di carica della batteria:	4 ore
Durata di funzionamento della batteria:	ca. 20 minuti (livello di aspirazione alto, con batteria completamente carica) ca. 40 minuti (livello di aspirazione basso, con batteria completamente carica)

Alimentatore

Codice modello:	CZH013265050EZW H
Ingresso:	100-240 V~ 50/60 Hz
Uscita:	26,5 V DC; 0,5 A
Classe di protezione:	II



Tutti i diritti riservati.

